

“ในรอบปีที่ล่วงมา ได้มีเหตุการณ์ต่าง ๆ อันมีความสำคัญแก่ชาติบ้านเมืองดังที่ได้ทราบกันอยู่แล้ว นับได้ว่าประชาชาติของเราได้ผ่านหัวเลี้ยวสำคัญ มาขั้นหนึ่งแล้ว ต่อไปนี้จึงเป็นหน้าที่ของเราทั้งปวงที่จะต้องช่วยกัน ประคับประคองให้กิจการงานของชาติบ้านเมือง ดำเนินไปด้วยดีเพื่อความเจริญผาสุกของประเทศชาติ ในกรณีนี้ ความสามัคคีประนีประนอม ซึ่งกันและกัน เป็นสิ่งจำเป็น และพึงปรารถนายิ่งนัก ข้าพเจ้าจึงขอแสดงความหวังว่า ชาวไทยทุก ๆ คน คงจะพยายามรักษาความสามัคคีกลมเกลียวกันดังว่านั้น และตั้งใจปฏิบัติภารกิจหน้าที่ของแต่ละคนให้เป็นไปอย่างดีที่สุดที่จะพึงทำได้ ทั้งนี้ เพื่อช่วยกันสร้าง ความเจริญรุ่งเรืองแก่ประเทศชาติของเราสืบไป”

กระแสรบราชดำรัส

พระราชทานแก่ประชาชนชาวไทยในวันขึ้นปีใหม่

๒๕๐๑





สำนักงานอำนวยการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๔๗๑๙๒

นายเจริญ บัณฑโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยการ

นายประเสริฐ บัณฑโร
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ

นายเชอ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ

นายอาสา ทรัพย์อนันต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

นายชลอ เข็มวัน
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

พิมพ์ที่โรงพิมพ์รับพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพ่งภูธร พระนคร

วัตถุประสงค์

- * เพื่อเผยแพร่รชบอบเสรีประชาธิปไตย เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการ ในวงงานรัฐสภา และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

- * ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, และ ๒๘ ของเดือน

อัตราค่าบำรุง

๒ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท

การเงินและบอกรับ

- * ส่งล่วงหน้า ในนาม ผู้จัดการ ที่ สำนักงาน อำนวยการ (เช็คไปรษณีย์หรือธนาคาร ไปรษณีย์สั่งจ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

ส่งเรื่องบำรุง

- * ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย ที่สำนักงานอำนวยการ



LIART

สารบัญ

ปีที่ ๖ ฉบับที่ ๘

๒๘ มกราคม ๒๕๐๑

	หน้า
บรรณาธิการแถลง	๕
การประชาสัมพันธ์	๕
ยุทธวิธีแบบใหม่ของคอมมิวนิสต์	๑๕
งานของสภาผู้แทนราษฎร	๒๓
คำปราศรัยของ นายกรัฐมนตรี ในโอกาสปีครบสมัยประชุมวิสามัญ แห่งสภาผู้แทนราษฎร	๒๕
คำปราศรัยของ ประธานสภาผู้แทนราษฎร กล่าวตอบนายกรัฐมนตรี	๒๗
รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร (ตอนรัฐบาลใหม่แถลงนโยบาย)	๓๐
รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ตอนเปิดอภิปรายทั่วไป (ต่อ)	๔๑
บันทึกข่าว	๕๒

★



ห้างหุ้นส่วนจำกัดลีลมเชียงใหม่

และ

บริษัท ลีลมก่อสร้าง จำกัด

เลขที่ ๗๙๕-๗๙๗ ถนนลีลม ใกล้วัดแขก พระนคร โทร. ๓๑๙๖๕

รับทำการออกแบบตกแต่งสถานที่ จำหน่ายและรับสร้างเครื่องเรือน
โดยช่างเชียงใหม่ รับทำการสร้างอาคารและออกแบบโดยสถาปนิกผู้ชำนาญ.

งานดี ราคาเขา แบบทันสมัย

อบไม้ - ไล่ไม้

ทำได้แก่ชิ้นและประตูหน้าต่างแบบมาตรฐานและทันสมัย

โดยใช้ไม้อบที่แห้งสนิทจากโรงอบไม้ทันสมัย

โปรดติดต่อ

โรงงานประดิษฐ์ประตูหน้าต่าง บางโพ โทร. ๔๗๑๓๙

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ โทร. ๒๓๒๔๘, ๒๑๑๓๙, ๒๒๑๔๐



LI RT

บรรณาธิการมดลย



ในการปกครองระบอบประชาธิปไตย หรือการปกครองแบบที่เรียกว่าราษฎรปกครองตนเองเช่นในประเทศไทยเรา นั้น วิถีทางหรือแบบวิธีการปฏิบัติเท่าที่ใดก็ได้ที่คิดค้นและยอมรับกันว่าเป็นหลักการที่ดีที่สุดก็คือ การที่ประชากรของประเทศชาตินั้น ๆ จะได้เลือกตั้งผู้แทนของเราอย่างอิสระเสรี เพื่อเข้าไปทำหน้าที่ดำเนินการปกครองในรัฐสภา

รัฐสภาตามแบบของการปกครองรูปนี้ อาจประกอบด้วยสภาเดียวหรือสองสภาก็ได้ แต่ตามรัฐธรรมนูญหรือตามกฎหมายสูงสุดในบ้านเมืองของเรา ได้บัญญัติให้มีเพียงสภาเดียว กล่าวคือมีแต่สภาผู้แทนราษฎร และมีสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรแบ่งออกเป็น ๒ ประเภท มีชื่อเรียกต่างกันว่า สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ และสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ คือสมาชิกหรือผู้แทนราษฎร ซึ่งประชากรชาวไทยได้เลือกตั้งเข้าไปเป็นตัวแทนของราษฎรทั้งหมดเพื่อปฏิบัติงานทำหน้าที่ในสภาผู้แทนราษฎร ส่วนสมาชิกประเภทที่ ๒ นั้น พระมหากษัตริย์ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ แต่งตั้งงานที่สมาชิกสภาทั้ง ๒ ประเภทดำเนินและปฏิบัติในสภาผู้แทนราษฎรนี้ เรียกตามภาษาหลักการแยกอำนาจว่าเป็นฝ่าย "นิติบัญญัติ" คือมีหน้าที่พิจารณาออกกฎหมายต่างๆ ของบ้านเมือง ทั้งนี้เพื่อให้ผู้ทำงานอีกฝ่ายหนึ่ง ซึ่งเรียกว่า "รัฐบาล" หรือ "คณะรัฐมนตรี" ถือเป็นหลักในการบริหารราชการแผ่นดิน รัฐบาลหรือคณะบุคคลผู้ทำหน้าที่ในการบริหารราชการ



LIART

งานเมืองนี้ มีหัวหน้าเรียกว่า “นายกรัฐมนตรี” ร่วมกันรับผิดชอบปฏิบัติราชการงานเมือง อันเป็นงานของ “ฝ่ายบริหาร” และคณะบุคคลผู้ทำหน้าที่บริหารราชการแผ่นดินนี้ ส่วนมาก จะได้รับการคัดเลือกและแต่งตั้งมาจากบรรดาสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรทั้ง ๒ ประเภทนั่นเอง

ผู้แทนราษฎรหรือสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรคนใดมีชื่อเสียง มีความรู้ มีความสามารถดี เป็นที่นิยมชมชื่นของประชาราษฎรส่วนมาก และเป็นที่ยกย่องสนับสนุนในหมู่สมาชิก ซึ่งมีความคิดความเห็นในทางการเมือง การเศรษฐกิจและสังคมตรงกัน ก็จะรวมกันเข้าเป็นหมู่ เป็นเหล่า เป็นคณะ แล้วตั้งเป็น “พรรคการเมือง” ขึ้น ทั้งนี้อาจจะตั้งพรรคการเมืองขึ้นได้ทั้งใน และนอกสภา แต่ถ้าพรรคการเมืองใดมีเสียงข้างมากในสภาผู้แทนราษฎรแล้ว พรรคการเมือง นั้นก็ย่อมมีโอกาสได้จัดตั้งรัฐบาล และบุคคลขึ้นหัวหน้าของพรรคการเมืองก็จะได้ดำรงตำแหน่ง นายกรัฐมนตรี รับผิดชอบในการบริหารกิจการงานเมืองในความควบคุมของสภาผู้แทนราษฎร ดับไป พรรคการเมืองใดมีเสียงรองลงไปก็ทำหน้าที่ฝ่ายค้านไปตามวิถีทางที่มีระบบพรรคการเมือง

จะเห็นได้ว่าความสัมพันธ์ทางการเมือง ระหว่าง ประชากรใน ระบบของประชาธิปไตยนั้น ย่อมต้องเกี่ยวพันโยงกันเป็นลูกโซ่ นับแต่ฝ่ายประชาราษฎรผู้เลือกตั้งก็ต้องมี เจตจำนงอันแน่วแน่ มีอิสระเสรีและความบริสุทธิ์ใจที่จะเลือกตั้งผู้แทนของตนขึ้น ฝ่ายผู้แทน ก็จะต้องดำเนินและใช้สติปัญญาความสามารถที่จะไปดำเนินงานในสภาและควบคุมการบริหารงาน ของรัฐบาลอย่างเต็มภาคภูมิ ฝ่ายคณะผู้บริหารก็ต้องใช้สติปัญญาความรู้ ความสามารถ ความชำนาญงานเข้ารับผิดชอบบริหารราชการแผ่นดินความจำเป็น และยินยอม และการ ควบคุม ของสภาตามวิถีทางรัฐธรรมนูญ และในที่สุดประเทศชาติบ้านเมืองจะมีความเจริญก้าวหน้า เพียงไรนั้น ก็ย่อมจะขึ้นอยู่กับประชาราษฎร ทั้งที่เป็นฝ่ายถูกปกครองและฝ่ายที่ถูกเลือกให้ ปกครองดังกล่าวมานั่นเอง

ฉะนั้น ในโอกาสที่จะมีการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ เพิ่ม ขึ้นอีก ๕ จังหวัด ในวันที่ ๓๐ มีนาคม ศกนี้ ผู้มีสิทธิเลือกตั้งทุกท่านจะต้องปฏิบัติภารกิจใช้ สติปัญญาใช้เสียงของท่านให้เต็มภาคภูมิ เพราะสิทธิการเลือกตั้งนี้เป็นสิทธิขั้นพื้นฐานอันสำคัญและ จะมีส่วนเป็นเครื่องวัดถึงความเจริญก้าวหน้าของตัวท่านเองและของประเทศชาติของเราทุกคน.



LIRT

ยางแบบใหม่



สำหรับ รถโดยสาร และ

รถบรรทุก



ต้นฉบับ ไรต์สแตร์

- มี ลวดลายดอกยางที่ไม่กลัว หินบาด หรือแตกง่าย
- มี ผ้าใบแข็งแรงทนทาน ต่อการกระทบกระเทือนทั้งความขุ่นตักก็ไม่เสีย
- มี ดอกทนต่อการสึกหรอ ผ้าใบเหนียวพิเศษ เพื่อการหล่อลื่นใหม่ได้อีก
- มี ลายดอกแบบที่ เกาะถนนได้ดี ไม่ลื่น กรวดหินไม่ติด

ผ่านการพิสูจน์ ทดลองมาแล้ว ทั่วโลก

ผู้แทนจำหน่าย บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด



LIART

สลากกินแบ่ง ฯ กำลังขายดี

๒ เลี้ยว ๑๐ บาท

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้เปลี่ยนกำหนดวันออกสลากใหม่ ตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ๒๕๐๐ เป็นต้นไป โดยกำหนดออกรางวัลในวันที่ ๔, ๘, ๑๒, ๑๖, ๒๐, ๒๔ และ ๓๐ ของเดือน เริ่มแต่เวลา ๑๖.๐๐ น.

เงินรางวัลจ่ายเต็มทุกงวด

สลากจำหน่ายไม่เหลือ



ผู้เชิญเป็นสมาชิกรับหนังสือข่าวภาพประเทศไทย (THAILAND ILLUSTRATED)

ค่าบำรุงปีละ ๕๐ บาท จำหน่ายปลีกเล่มละ ๘ บาท

รับไปจำหน่ายจำนวนมากลด ๒๐ % คิดต่อได้ที

แผนกโฆษณาของสลากกินแบ่งรัฐบาล

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล โทร. ๒๔๖๔๗-๘



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

การประชาสัมพันธ์

โดย สะอาด กณศุภผล



(ต่อจากฉบับก่อน)

ประธานาธิบดีของสหรัฐอเมริกาคนต่อมา ก็พยายามดำเนินรอยตามรูตเวดส์ แต่ก็ยังหาผู้ที่มอจฉายภาพในตำแหน่งที่ทำได้ยาก ประธานาธิบดีวูดสันเป็นผู้หนึ่งซึ่งเมื่อครั้งยังเป็นศาสตราจารย์ประจำอยู่ที่มหาวิทยาลัยพรินซ์ตัน ก็ได้เดิมนิดและเริ่มมั่นในกิจการของรูตเวดส์อยู่แล้ว พอได้เป็นประธานาธิบดีจึงได้ตั้งอันทรงพลตั้งขึ้นค่อตั้งกับงานบริหารบ้านเมือง และการทำสงครามโลกครั้งที่ ๑ อย่างมีประสิทธิภาพตลอดมา

ในระหว่างมหาสงครามโลกครั้งที่ ๑ นั้น มหาประเทศต่าง ๆ ที่ร่วมสงครามต่างก็ได้จัดตั้งหน่วยงานโฆษณาเพื่อไร้อาวุธของปากของตนขึ้น ในสหรัฐอเมริกาได้จัดตั้งคณะกรรมการโฆษณาการ "The Committee on Public Information" ขึ้นในเดือนเมษายน พ.ศ. ๒๔๖๐ นั้นเอง โดยมี ฮอว์ค ครีต เป็นประธาน การดำเนินงานอยู่ในความร่วมมือและบังคับบัญชาอย่างใกล้ชิดของประธานาธิบดีวูดสัน นับเป็นครั้งแรกที่ได้มีการร่วมมือกันประชาสัมพันธ์ เพื่อทำงานให้แก่ประเทศชาติยามสงคราม ซึ่งในครั้งนั้นเครื่องมือสื่อสารประชาสัมพันธ์ยังมีสมรรถภาพด้อยกว่าปัจจุบันมากนัก เพราะยังไม่มีภาพยนตร์พูด ไม่มีวิทยุ และเครื่องบินเพิ่งจะมีขึ้นในโลกนี้เพียงไม่กี่เครื่อง กิจการโทรศัพททางไกลยังไม่มี กิจการพิมพ์ก็ยังไม่ดีมี



LI RT

๑๐
บทบาทแพร่หลายรวดเร็วเหมือนปัจจุบัน ซึ่งสรุปได้ว่า กลไกการประชาสัมพันธ์ในขณะนั้นยัง
เป็นดื้อแคบเหลือเกิน แต่ก็ถูกระดมใช้ให้เป็นประโยชน์อย่างสมบูรณ์ที่สุดเท่าที่จะทำได้ ถึงแม้
ว่าคณะกรรมการโฆษณาของสหรัฐอเมริกาจะมีอายุต่อมาเพียง ๒ ปี ก็ยังได้สร้างผลงานไว้เป็น
ชัยชนะส่วนหนึ่งของฝ่ายสัมพันธมิตรอย่างน่าภาคภูมิใจ

ในระหว่างสงครามโลกครั้งที่ ๑ นี้ การดำเนินการประชาสัมพันธ์ของประเทศ
ต่าง ๆ ส่วนมากเป็นไปเพื่อประโยชน์ทางยุทธศาสตร์ ส่วนบทบาทเพื่อประโยชน์ทางด้านการ
ปกครองและธุรกิจเอกชน เพิ่งจะเริ่มคึกคักเขาเมื่อภายหลังสงคราม จักรกตของการประชา
สัมพันธ์ภายหลังสงครามนี้ ส่วนมากก็คือบรรดาบุคคลที่เคยผ่านงานในระหว่างสงครามมาแล้ว
อย่างไรก็ตามเอง โดยต่างได้พากันจัดตั้งสำนักงานรับจ้างและปรึกษาการประชาสัมพันธ์ บ้าง
ก็รวมกลุ่มกันจัดตั้งสำนักงานโดยให้ชื่อไปในทำนอง "สำนักงานที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์"
รับจ้างทำงานให้แก่สมาคม องค์กร บริษัท ร้านค้า โรงงานอุตสาหกรรม ตลอดจนหน่วย
ราชการต่าง ๆ ของส่วนกลางและท้องถิ่น บ้างก็เข้าทำงานประจำในตำแหน่งฝ่ายประชาสัมพันธ์
ของบริษัทธุรกิจเอกชนที่มีกิจการใหญ่โต ยิ่งกว่านี้ ในสหรัฐอเมริกาเองเคยมีสำนักงานที่
ปรึกษาการประชาสัมพันธ์รับจ้างทำงานให้กับประเทศญี่ปุ่น เมื่อปี พ.ศ. ๒๔๖๒ เพื่อโฆษณา
ประชาสัมพันธ์เรียกร้องประชามติจากชาวอเมริกันทั่วประเทศ ให้นับสนับสนุนการคืนมรดกเพื่อขอ
ความเป็นเอกราชของประเทศญี่ปุ่น งานการประชาสัมพันธ์ชั้นนี้เรียกกันว่า "Advertising a
nation to freedom" วิชาสหการประชาสัมพันธ์กำลังมีที่ท่าจะเป็นมีกแผ่น ผู้ประกอบอาชีพนี้เริ่ม
ได้รับเกียรตินิยมทัดเทียมกับอาชีพค้าขายอื่น ๆ ซึ่งถ้าพูดถึงผลงานและรายได้แล้วนับว่านัก
ประชาสัมพันธ์มีฐานะอยู่ในชั้นภูมิใจที่เคียด

การประชาสัมพันธ์ในระหว่าง พ.ศ. ๒๔๖๓-๖๔ เครื่องมือชนิดใหม่หลาย
อย่างเริ่มมีบทบาทเช่น วิทยุ และภาพยนตร์ งานการประชาสัมพันธ์จึงได้ใช้สื่อชนิดใหม่นี้
เป็นเครื่องมือเพิ่มขึ้นจากที่มีใช้อยู่แล้ว

เมื่อปี พ.ศ. ๒๔๖๕ พันเอก โรเบิร์ต สจ๊วต ประธานคณะกรรมการบริหาร
บริษัทเดนมาร์ค ออยล์ แห่งนครรัฐอินเดียนา ได้กล่าวคำปราศรัยซึ่งมีข้อความตอนหนึ่งว่า



“ใช้วิธีโฆษณาต้นค้ำอย่างเคยยังไม่เพียงพอ เราควรจะได้หาวิธีทำให้ประชาชนมีความคุ้นเคย และซาบซึ้งถึงความซื่อสัตย์สุจริต และถึงฐานะอันสูงเด่นของบริษัท ดังเหล่านี้เป็นรากฐานสำคัญของบริษัทที่ประชาชนควรรู้ อันที่จริงวิธีการเช่นนี้มีใช้จะจำเป็นเฉพาะแต่บริษัทที่ใหญ่โต มีทุนเป็นร้อยล้านเท่านั้น แม้บริษัทและธุรกิจเล็ก ๆ ก็ยังเป็นดังจำเป็นด้วย ถ้าหากเราไม่มีประชาชนสนับสนุนแล้ว ก็จะมีอุปสรรคอันหนักของคอยขวางและถ่วงความเจริญของเราอยู่ จะไม่มีธุรกิจอันใดที่ชั่วชีวิตรุ่งเรืองอยู่ได้ โดยปราศจากเดี่ยซึ่งความเห็นชอบของนักมหานิยมโดย กฤษฎีการที่หยิบยกมานี้ แต่คงให้เห็นว่าวงการธุรกิจต่าง ๆ ได้ตระหนักความสำคัญของการ ประชาสัมพันธ์ไว้อย่างไร

วิวัฒนาการของการประชาสัมพันธ์ในระยะนี้ เป็นหัวเด็ดหัวต่อของ “แบบเก่า” กับ “แบบใหม่” แบบเก่าคือการโฆษณาเผยแพร่จากสถานีไปสู่ประชาชนแต่ทางเดียว ส่วนแบบใหม่คือทั้งการโฆษณา การให้ความเข้าใจและปลูกความเลื่อมใส ตลอดจนการคำนึงถึงพื้นฐานความคิดเห็นของประชาชนด้วย ทั้งนี้โดยมุ่งหมายเพื่อเพาะความนิยมและเรียกขาน การสนับสนุนอย่างแน่นแฟ้นจากประชาชนกลุ่มต่าง ๆ แบบใหม่นี้ มีรูปวิวัฒนาการไปสู่ ระบบยุควิดิ “Two-way process” ดังใคร่จะหยิบยกข้อความที่ด้านงานที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์ของ Edward L. Bernays ได้จัดพิมพ์ลงในหนังสือพิมพ์ Editor and Publisher ฉบับวันที่ ๒๖ มกราคม พ.ศ. ๒๔๗๐ ซึ่งประดัดให้ประชาชนเข้าใจในคำว่า “ที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์” ของด้านงานของเขา ข้อความดังกล่าวมีดังนี้

“คำจำกัดความ—ที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์

“ที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์คืออะไร และมีหน้าที่สัมพันธ์กับบรรดาหนังสือพิมพ์ใน ประเทศนี้อย่างไร ที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์ คือ ผู้ทำหน้าที่ชี้แจงแนะนำการต่าง ๆ ต่อสถานี ที่เป็นลูกค้าหรือมาว่าจ้างเขาว่า กิจกรรมของสถานีนั้น ๆ มีอะไรที่เป็นผลดี หรือผลไม่ดีต่อ ประชาชนกลุ่มต่าง ๆ อย่างไร ที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์เป็นผู้มีภาระทำงานเพื่อให้ สถานี เข้าใจประชาชน และให้ประชาชนเข้าใจสถานีด้วย



“เราต้องทำตัวให้ติดต่อดัมพ์พันซ์กับประชาชน ได้ทุกสถานที่และทุกโอกาสที่จำเป็นในการทำงานให้ด้ถาบัณดูกล้า เขาจะต้องมีหน้าที่ดำเนินสถานการณ์และเหตุการณ์นั้นๆ และทำหน้าที่เผยแพร่ข่าวสถานการณ์นั้นๆ ไปให้ประชาชนกลุ่มต่างๆ รู้เห็น”

การเริ่มเข้าสู่แบบใหม่นี้ เป็นเพียงบันไดขั้นต้นๆ ที่จะเปลี่ยนจาก “โฆษณาขายสินค้า” มาเป็น “โฆษณาความคิดเห็น” ซึ่งก็ยังมิใช่เป็นการประชาสัมพันธ์ที่มุ่งไปในทางระบบเอกวิถี “One-way process” คือการโฆษณาไปสู่ประชาชนทางเดียวอยู่คนเดียว จนกระทั่งอีกสิบปีต่อมา ซึ่งสถานการณ์ทางเศรษฐกิจของโลกเริ่มมีความโน้มเอียงไปในทางตกต่ำอีก นักประชาสัมพันธ์จึงต้องเผชิญกับภาระหน้าที่หนักขึ้น การประชาสัมพันธ์จึงได้วิวัฒนาการเองให้สูงขึ้นกว่าเดิม ได้มีการจัดหลักสูตรการศึกษาวิชาสัมพันธ์ในมหาวิทยาลัยต่างๆ ซึ่งมีผู้ผ่านอุดมศึกษาและสำเร็จได้ปริญญาบัตรในสาขาวิชานี้เป็นจำนวนน้อยอันน้อยนิด นอกจากนั้น ได้มีผู้เชี่ยวชาญที่เกี่ยวกับสาขาวิชาการประชาสัมพันธ์เรื่อง “Propaganda” (Edward L. Bernays) มีใจความตอนหนึ่งว่า “รัฐบาลแห่งสหรัฐอเมริกาสามารถได้จัดตั้งตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการทบองการประชาสัมพันธ์ของสหรัฐขึ้น ซึ่งความคิดเห็นอันน้อยนิดอันน้อยก็เป็นผลให้สหรัฐอเมริกาได้ตำแหน่งเลขาธิการฝ่ายประชาสัมพันธ์ของประธานาธิบดี และได้จัดหน่วยงานประชาสัมพันธ์ขึ้นในกระทรวงทบองกรมต่างๆ และก็ได้จัดตั้งหน่วยให้บรรดาประเทศต่างๆ ซึ่งบ้างก็เป็นประเทศที่เพิ่งเปลี่ยนการปกครองมาเป็นประชาธิปไตย บ้างก็เพิ่งเป็นเอกราชใหม่ เช่น ประเทศไทย อินเดียน จีน อินโดเนเซีย พม่า ลาว ฯลฯ เหล่านี้ เห็นความสำคัญตามข้อเสนอของเขา จึงได้จัดตั้งกระทรวงทบองกรมทำหน้าที่การประชาสัมพันธ์ของประเทศขึ้นโดยเฉพาะ

ในปี พ.ศ. ๒๔๗๕ DR. GEORGE GALLUP แห่งสถาบันประชามติของสหรัฐอเมริกาได้ริเริ่มวิธีวัดประชามติ หรือเรียกว่า Polling ซึ่งมีบุคคลผู้สนใจในเรื่องประชามติ ร่วมด้วยหลายคน โดยได้นำออกทดลองปฏิบัติเป็นครั้งแรกในสมัยเลือกตั้งประธานาธิบดีนั่นเอง ผลปรากฏว่าเป็นที่น่าพอใจ อย่างไรก็ตาม วิธีวัดประชามติทำนองนี้ ถ้าไม่รอบคอบหรือมีความชำนาญไม่พอแล้ว ก็อาจผิดพลาดไปบ้างก็ได้ ดังเคยมีปรากฏบ้าง ซึ่งก็น้อยครั้งเหลือเกิน



ในนิตยสาร AMERICAN MERCURY ฉบับประจำเดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๗๓ (ค.ศ. ๑๙๓๐) Henry J. Pringle ได้กล่าวไว้ในเรื่อง Mass Psychology ว่า "การประชาสัมพันธ์หมายถึงการรื้ออุปทาน (Demand) โดยการคัดแต่งจิตใจประชาชน.....งานชิ้นแรกของผู้ดำเนินการประชาสัมพันธ์ก็คือ ดูว่าสถาบันที่เขารับทำงานประชาสัมพันธ์ให้ นั้น ได้ทำอะไรต่ออะไรซึ่งเป็นทีพออกพอใจแก่ประชาชนเพียงใดหรือไม่" นอกจากนี้ Charles Michelson ผู้อำนวยการฝ่ายประชาสัมพันธ์ของคณะกรรมการบริหารพรรคเดโมแครตแห่งสหรัฐอเมริกา ได้เคยกล่าวไว้เช่นกันว่า "สถาบันใดมิใช่แค่จะมีหน้าที่บริหารเพื่อพัฒนา งานของตนเท่านั้น ยังควรจะต้องมีหน้าที่ปลูกความเข้าใจในกิจการของตนให้กว้างขวางสู่ ประชาชนอีกด้วย" และในระหว่างปี พ.ศ. ๒๔๗๓-๗๓ (๑๙๓๐-๓๙๔๐) นี้เอง กิจการ ประชาสัมพันธ์ของสถาบันต่าง ๆ ในสหรัฐอเมริกา ได้ขยายงานกว้างขวางยิ่งขึ้นเรื่อย ๆ จนถึงกับท่านคณะบดี Carl Aokerman แห่งมหาวิทยาลัยโคโลราโด ได้ชักชวนบรรดานักประชา-สัมพันธ์จากสถาบันต่าง ๆ ให้มาร่วมกันจัดตั้ง Public Opinion Foundation ขึ้น ต่อมาได้มี คนดำคัญของบริษัท N.W. Ayer and Son คือ นาย H.A. Batten ประธานกรรมการของบริษัท ดังกล่าว ได้แสดงสุนทรพจน์ในท้องประชุมใหญ่ของสมาคมนักโฆษณาแห่งสหรัฐอเมริกา มี ข้อความตอนหนึ่งกล่าวเน้นถึงการประชาสัมพันธ์ไว้ว่า "ยังมีอีกมากมายหลายบริษัท ที่ละเลย ค่อดูสภาพอนามัยของตน โดยเขาแค่ตระโกนขอความช่วยเหลือจากนักประชาสัมพันธ์ ทำไมจึง ไม่คิดได้ว่า การประชาสัมพันธ์ที่ทรงคุณค่ามีมาแต่ภายในสถาบันเองนั่นแหละ ถ้าบริษัทเหล่านั้นดำเนินกิจการและปฏิบัติตาม ให้ปรากฏแก่คนทั้งหลายว่า ได้ทำไปเพื่อเป็นมิตรที่ดี และมีประโยชน์ต่อประชาชนนั้น ๆ แล้ว ก็เห็นจะคงไม่ถึงกับต้องไต่หาวิธีการประชาสัมพันธ์อะไรอื่น อีก" นอกจากนี้สมาคมพาณิชย์ต่าง ๆ ในสหรัฐอเมริกา ได้พากันหันมาสนใจในคุณค่าของ การประชาสัมพันธ์ โดยต่างเห็นได้ว่า ถ้าจะยึดหลักการของอะคิมด์มีร์แต่อย่างเดียวก็น่า ไปไม่รอด ก็นอกจากจะต้องขยายนโยบายและวิธีดำเนินการอันเกี่ยวข้องกับปัญหากรรมกร ค่าแรงงาน และปัญหาอื่น ๆ ทำนองเดียวกันนี้ ให้อยู่ภายในขอบเขตอันยืดหยุ่นเปลี่ยนแปลง



ของบ้านเมืองและของโลกอยู่เสมอแล้ว บังจะต้องดำเนินการโฆษณาให้ความเข้าใจแก่ประชาชน ให้กว้างขวางยิ่งขึ้นอีก โดยใช้เครื่องมือและสื่อการประชาสัมพันธ์ทุกวิถีทาง ซึ่งบรรดาสมาคม พาณิชย์และอุตสาหกรรมต่าง ๆ จึงได้เริ่มงานดังกล่าวอย่างขมุกขมอมกัน

บทบาทการประชาสัมพันธ์ในระหว่างสงครามโลกครั้งที่ ๒ มีจุดคล้ายคลึงทำนองเดียวกับเมื่อครั้งสงครามโลกครั้งที่ ๑ นั่นเอง เป็นแต่ว่ามีลักษณะที่คึกคักขมุกขมอมกว่าเดิม เราได้ศึกษากันมาแต่กันแล้วว่า ระบบกลไกการประชาสัมพันธ์ในระหว่างสงครามโลกครั้งที่ ๑ นั้น ยังอยู่ในวงแคบเพียงจะมีการประดิษฐ์และคิดค้นสื่อใหม่ ๆ ขึ้นภายหลัง ซึ่งสื่อใด ๆ ก็ได้รับการปรับปรุงให้ดีขึ้นและมีประสิทธิภาพกว้างขวางกว่าแต่เดิมมาก เช่น มีภาพยนตร์พูด วิทยุกระจายเสียง การพิมพ์ ด้วยเครื่องพิมพ์สมัยใหม่ซึ่งคิดว่าจะรวดเร็วกว่า การถ่ายภาพและภาพโฆษณา ที่คิดว่าการคมนาคมที่เชื่อมโยงอย่างทั่วถึงและรวดเร็ว ฯลฯ เหล่านี้ ล้วนแต่เป็นกลไกที่ยังให้เกิดความก้าวหน้าแก่การประชาสัมพันธ์อย่างยิ่ง อันที่จริงระบบกลไกและบทบาทการประชาสัมพันธ์ ได้ทวีขึ้นตั้งแต่ก่อนสงครามโลกครั้งที่ ๒ จะระเบิดมาแล้ว และเมื่อสงครามระเบิดขึ้นมา การรณรงค์ทางการประชาสัมพันธ์ของประเทศต่าง ๆ ก็เป็นคู่ต่อสู้ฝ่ายอักษะและฝ่ายสัมพันธมิตร ซึ่งมีถึงกันแล้วต่างออกไปอย่างทวีคูณ ตัวอย่างเช่นในสหรัฐอเมริกาได้ตั้งสำนักงานแถลงข่าวสงคราม (The Office of War Information) ขึ้นทันที แต่ยังมีสำนักงานแถลงข่าวประจำกองทัพอีกหลายพันแห่ง โดยประสานงานกันแถลงข่าวรณรงค์กับกลุ่มประเทศชาติศัตรู และชักชวนเกลี้ยกล่อมประเทศที่เป็นกลาง บรรดาประเทศคู่สงครามต่างก็พยายามขับเคี่ยวทางการประชาสัมพันธ์กันอย่างเต็มที่เหมือนกัน

พอสงครามโลกครั้งที่ ๒ นั้นสิ้นสุดลง สถานการณ์ยิ่งยากยิ่งหลายที่ปรากฏขึ้นทั่วห้วงแห่งเช่นเดียวกับเมื่อครั้งสงครามโลกครั้งที่ ๑ ตัวอย่างเช่นสถานการณ์ยิ่งยากในวงการอุตสาหกรรม ความสัมพันธ์ระหว่างฝ่ายจัดการกับฝ่ายคนงาน ได้เกิดขึ้นแย้งกันจนเป็นผลให้เกิดการนัดหยุดงานบ้าง ถอดความอุ่นใจบ้าง ซึ่งบรรดาผู้เชี่ยวชาญทางการประชาสัมพันธ์และสังคมศาสตร์ ต่างให้ความเห็นว่า สถานการณ์ยิ่งยากยิ่งเกี่ยวกับการนัดหยุดงานนั้น เป็นสัญญาณ



หนึ่งก็เตือนให้รู้ว่า ได้มีวิกฤติการณ์ยุ่งยากภายหลังจากสงครามสิ้นสุด และเป็นเพียงปฏิกิริยาส่วนน้อยที่ปรากฏให้เห็น เปรียบได้กับส่วนน้อยของภูเขาไฟที่ตอยพ่นลาวาที่ระดมมาเพียงหนึ่งในสิบ ส่วนที่จมลึกอยู่ใต้ผิวน้ำเดี่ยยังมีอีกตั้งเก้าในสิบ ตามคำจดบันทึกปรากฏว่า เมื่อสงครามโลกครั้งที่สองสิ้นสุดลงใหม่ ๆ ในระยะปีแรก สหรัฐอเมริกาคงสูญเสียกำลังผลิตทางอุตสาหกรรมเพราะการสไตรค์ของคนงานไปไม่ต่ำกว่า ๓๒๐,๐๐๐,๐๐๐๐ คน คิววัน (Manday)

วิกฤติการณ์เกี่ยวกับในวงการอุตสาหกรรมดังกล่าวนี้ Bernays ได้เคยสรุปไว้ว่า อุตสาหกรรมจำเป็นต้องเผชิญกับความยุ่งยากเกี่ยวกับความสัมพันธ์ของมนุษยชาติ ซึ่งได้แก่ความสัมพันธ์กับคนงาน ผู้ถือหุ้น พวกพ่อค้าปลีก พวกพ่อค้าส่ง เจ้าหน้าที่ทางราชการ ตลอดจนประชาชนผู้อุปโภคบริโภค ฉะนั้นกิจการอุตสาหกรรมที่ดี จำต้องรักษาความดีในข้อนี้และผลิตภัณฑ์ของคนต่อประชาชนกลุ่มต่าง ๆ ดังกล่าว กิจการอุตสาหกรรมจะดำเนินไปโดยราบรื่นได้ ก็โดยการรู้จักใช้กลไกอันทรงพลังทางสังคมศาสตร์ที่ว่าด้วยความสัมพันธ์ระหว่างมนุษยชาติ เพื่อจะได้รักษาความดีที่พึงประสงค์ในกิจการอุตสาหกรรมให้ลดน้อยลง และเพื่อปรับความสัมพันธ์ระหว่างกิจการอุตสาหกรรมกับประชาชนกลุ่มต่าง ๆ ให้ดีขึ้น วิทยาศาสตร์ช่วยการผลิตอย่างไร สังคมศาสตร์ที่ว่าด้วยความสัมพันธ์ระหว่างมนุษยชาติ ก็มีส่วนช่วยให้กิจการอุตสาหกรรมเป็นไปด้วยดีเช่นกัน

มีผู้กล่าวว่า ในระหว่าง พ.ศ. ๒๔๘๐-๘๕ คำว่า "การประชาสัมพันธ์" หรือ Public relations นี้ ยังไม่เป็นที่รู้จักหรือใช้กันแพร่หลายนัก บางคนก็เรียกว่า ความสัมพันธ์ของมนุษยชาติ (Human relations) การโฆษณาเผยแพร่ (Publicity) กตเมตของการเป็นผู้นำ (Techniques of leadership) แต่ในวงวิชาการแล้ว คำว่า "การประชาสัมพันธ์" (Public relations) นี้ ได้เป็นที่รู้จักกันแพร่หลายอยู่บ้างแล้ว นิตยสาร Fortune ฉบับประจำเดือนพฤษภาคม ค.ศ. ๑๙๓๕ ได้พิมพ์เรื่อง "Business is still in trouble" มีข้อความตอนหนึ่งได้กล่าวถึง และใช้คำว่า การประชาสัมพันธ์ ได้ดังนี้..... "ทุกวันนี้วงการธุรกิจกำลังดำเนินงานทางด้านความสัมพันธ์ มากกว่าแต่ก่อน มีบริษัทใหญ่ ๆ ในสหรัฐอเมริกา



กว่า ๔,๐๐๐ บริษัท ที่ได้คงตั้งงานการประชาสัมพันธ์ของตน และมีสำนักงานเอกชนที่
 รัฐบาลเป็นที่ปรึกษาการประชาสัมพันธ์ อีกหลายร้อยแห่ง” นอกจากนี้ ยังมีข้อความ
 อีกตอนหนึ่งกล่าวถึงการทำหน้าที่ประชาสัมพันธ์ในขณะนั้นได้ว่า เหตุที่ธุรกิจการค้าต่าง ๆ ไม่เป็นที่
 นิยมสนใจของประชาชน ก็เพราะประมาณ ๘๕ เปอร์เซ็นต์ของงาน ที่เรียกว่าการประชา
 สัมพันธ์นั้น คือการโฆษณาแจ้งความในหน้าหนังสือพิมพ์ และวิทยุกระจายเสียง ซึ่งไม่อาจ
 เรียกว่าเป็นการประชาสัมพันธ์ที่ถูกต้องได้

บทบาทของบรรดานักประชาสัมพันธ์ในประเทศต่าง ๆ ทั้งในทวีปยุโรปและ
 อเมริกาได้มีการจัดตั้งเป็นรูปสมาคมหรือสถาบันเช่นเดียวกับกลุ่มบุคคลผู้มีวิชาชีพอื่น ๆ มากมาย
 หลายแห่ง เช่นในสหรัฐอเมริกา มีสมาคม The American College Public Relations
 Association ต่มาจัดประกอบด้วยนักประชาสัมพันธ์ของมหาวิทยาลัยต่าง ๆ ในสหรัฐ ต่มาค
 ๕๕๕ ๕ ๕ ๕
 นคงรวมตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๔๖๐ ชื่อเดิมแต่แรกว่า The American Association of College News
 ต่อมาได้เปลี่ยนชื่อเป็น The American College Publicity Association | และครั้งถัดท้าย
 ได้เปลี่ยนมาเป็น The American College Public Relations Association ตั้งแต่เมื่อปี
 พ.ศ. ๒๔๘๓ เป็นต้นมา นอกจากนี้ในสหรัฐอเมริกายังมีสมาคมนักประชาสัมพันธ์ของพวก
 นักการธนาคาร พ่อค้า โรงเรียน ฯลฯ อีกมากมาย ทางทวีปยุโรปก็เช่น The Institution
 of Public Relations ในประเทศอังกฤษ Netherlands Public Relations Society ใน
 ประเทศเนเธอร์แลนด์ ซึ่งก่อตั้งขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๓ และดำเนินการโดยศาสตราจารย์ทาง
 วิชาการหนังสือพิมพ์คนหนึ่ง ซึ่งเคยทำหน้าที่เป็นที่ปรึกษาของนายกรัฐมนตรีประเทศเนเธอร์แลนด์
 มาแล้ว นอกจากนี้ ยังมีสมาคมในประเทศฝรั่งเศส นอร์เวย์ ฯลฯ อีกด้วย

ภายหลังที่มหาสงครามโลกครั้งที่ ๒ ได้ยุติลงแล้ว นโยบายการประชาสัมพันธ์
 ของรัฐบาลประเทศต่าง ๆ ที่เกี่ยวกับการแถลงข่าวสงครามนั้น หาได้มีเด็กกิจการเหมือนเช่น
 เมื่อครั้งสงครามโลกครั้งที่ ๑ ไม่ แต่ประเทศก็ยังคงถือเป็นหน่วยงานที่รัฐจะต้องดำเนินต่อไป
 โดยมีสำนักงานแถลงข่าวของคนไปตั้งอยู่ตามประเทศต่าง ๆ ตัวอย่างเช่น | สำนักงานแถลงข่าว



อังกฤษ สำนักงานแสดงข่าวไซเวียต สำนักงานแสดงข่าวสหรัฐอเมริกา สำนักงานแสดงข่าวสาร
ฝรั่งเศส สำนักงานแสดงข่าวไทย ฯลฯ เหล่านี้เป็นต้น สำนักงานแสดงข่าวของประเทศหนึ่ง ๆ
เหล่านี้ ได้มีข่าวอยู่ตามหัวเมืองใหญ่ในต่างประเทศ และข่าวต่าง ๆ ก็ดำเนินงานประสานกับ
สำนักงานแสดงข่าวกลางในประเทศของตน ความมุ่งหมายหรือนโยบายในการแสดงข่าวในต่างประเทศนี้
ผู้เขียนใคร่จะหยิบยกคำของ Arthur W. Macmahon ซึ่งได้เขียนไว้ในจดหมายเหตุ
บันทึกความทรงจำเรื่องการแสดงข่าวในต่างประเทศภายหลังจากสงครามของสหรัฐอเมริกา ขึ้นมา
เป็นบรรทัดฐานดังนี้ "...กิจการแสดงข่าวในต่างประเทศ บ่อมนโยบายอันหนึ่ง
อันเดียวกับนโยบายการต่างประเทศ ความมุ่งหมายของนโยบายการแสดงข่าวใน
ต่างประเทศมีดังนี้ ประการแรกคือปลุกความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับสหรัฐอเมริกาให้
ประชาชนต่างประเทศนั้น ๆ ได้ทราบและได้รับรู้ข้อเท็จจริงอันแน่นอน ประการ
ที่สอง คือ จะต้องมีการแจกจ่ายรายละเอียดควบคู่ไปกับนโยบายการต่างประเทศ
ตลอดจนแถลงพื้นฐานในนโยบายนั้น ๆ เพื่อให้ประชาชนชาวต่างประเทศเข้าใจ..."



เพียง ๕ นาทีเท่านั้น เสื้อผ้าของท่านจะขาวสะอาด

โดยใช้เครื่องซักผ้าไฟฟ้า A. E. G.

คุ้มแรง - เวลา - ค่าใช้จ่าย

และ

บริการให้เรียบร้อย

ชมและติดต่อที่

การไฟฟ้ากรุงเทพ กองการค้าและพัสดุ โทร. ๒๒๐๐๐



เขียนที่สุด คือ

สุรา “แม่โขง”

ดีที่สุด คือ

สุรา “กวางทอง”



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ยุคชาติ

แบบใหม่ของคนมิดนิตส์

โดย กร. ชอล โรส

△

เมื่อ ๘ ปีมาแล้ว เมื่อหนึ่งว่าจะได้รับอาณาเขตอันมาจากแห่งเดียวกัน พวก
คอมมิวนิสต์ในประเทศต่าง ๆ ในเอเชียอาคเนย์ต่างก็ถูกขับออกจนจับอาวุธทำการรบเพื่อตั้ง
รัฐบาล แต่ก็ไม่ได้ประจบกับความด้าเร้า สำหรับในพม่ากับมลายูนั้น แม้ว่าจะฝ่ายปฏิวัติจะได้
เดือมกำลังลงไปมากก็จริง แต่การสู้รบก็ยังคงมีกันอยู่เรื่อย ๆ แต่สำหรับในที่อื่น ๆ ฝ่ายคอม-
มิวนิสต์ในระยะใกล้ ๆ นี้ ได้หันมาใช้ยุทธวิธีแบบใหม่ คือ ใช้เพียงแทนกระสุน ในปี ๒๕๑๓
พวกคอมมิวนิสต์ในอินโดเนเซีย ก็ทำการปฏิวัติขึ้น แต่ก็ไม่ได้ด้าเร้า แต่เมื่อ ๒ ปีที่แล้วมานี้
พวกเขาได้เข้าแข่งขันในการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรและก็ได้รับความด้าเร้าอย่าง ที่เรียกได้ว่าคงงาม
พอๆ พรรคคอมมิวนิสต์กลายเป็นพรรคใหญ่พรรคหนึ่งใน ๔ พรรคที่ใหญ่ที่สุด ในอินเดียนก็
เหมือนกัน พวกคอมมิวนิสต์ได้ชัยชนะในการเลือกตั้งในรัฐเกรนาดา จนถึงกับสามารถจัดตั้ง
รัฐบาลประจำรัฐนั้นขึ้นได้ อันนับว่าเป็นครั้งแรกเหมือนกันที่พวกคอมมิวนิสต์สามารถจัดตั้ง
รัฐบาลขึ้นได้จากการเลือกตั้งโดยเสรีไม่ว่าที่ไหนในโลก

การเปลี่ยนยุทธวิธีของคนมิดนิตส์ในเอเชียนี้ ก่อให้เกิดปัญหาขึ้นในด้านการเมือง
หลายประการ เมื่อสมัยที่คอมมิวนิสต์ยังใช้วิธีปฏิวัติด้วยกำลังอาวุธนั้น ปัญหาที่ง่ายหน่อย
คือถ้าไม่ปราบกันลงไม่ให้อยู่หมัด ก็ยอมแพ้เสีย การเปลี่ยนยุทธวิธีของคนมิดนิตส์ดังกล่าวนั้น



LIART

กันนับว่าเป็นการดีอยู่อย่างหนึ่ง คือ เป็นการยอมรับทางฝ่ายคอมมิวนิสต์โดยปริยายว่านโยบายเก่านั้นใช้ไม่ได้แล้ว และที่น่ายินดีอีกประการหนึ่งก็คือว่าการที่จะให้พวกคอมมิวนิสต์ออกมาเดินการเมืองตามตัวบทกฎหมายและตามรัฐธรรมนูญเดี่ยวนั้น ยังจะดีกว่าให้เดินอยู่ใต้ดินหรือซุกซ่อนอยู่ตามป่าเขา แม้ว่าการปฏิบัติคนตามกฎหมาย พวกคอมมิวนิสต์ก็ยังคงจะซ่อนเร้นอยู่ลับอันคมกริบไว้ก็ตาม แต่ก็ยังดีกว่าที่จะให้มีการเสียชีวิตและเลือดเนื้อกันตั้งที่เป็นอยู่ในหม่าและมถายาแม่แต่ทุกวันนี้

การชนชนในยุทธวิธีแบบใหม่ของคอมมิวนิสต์นั้น คุณาศ ๗ ก็พอเห็นได้ว่ามีเหตุผลอยู่ เพราะสมมติว่า ใครมีทัศนคติความคิดเห็นที่ผิดประหลาดไปกว่าปกติชนในเรื่องทรัพย์สินก็ยังจะเป็นการดีกว่าที่จะให้เขาแสดงทัศนะของเขาออกมาด้วยวาจา และทางหนังสือพิมพ์แทนที่จะลุ่มลุ่มกันไว้ก้ำกัยอย่าง เขาไปเฉย ๆ เพราะเชื่อว่า การกระทำ เช่นนั้นเป็น การยุติธรรมก่อตั้งคมแล้ว

แต่พฤติการณ์ใหม่ของคอมมิวนิสต์ดังกล่าวนี้ จะมองดูคุณาศ ๗ นั้นมิได้ ถ้าจะมีใครนึกว่า เวลาพวกคอมมิวนิสต์กลายเป็นพรรคการเมืองอย่างถูกต้องขึ้นมาแล้ว เขาก็จะบำเพ็ญตนเหมือนอย่างพรรคการเมืองอื่น ๆ ทั่วไปนั้น เป็นการเข้าใจผิดถนัด ทั้งนี้เหตุผลมีอยู่ ๓ ประการคือ ๑. พรรคคอมมิวนิสต์นั้นไม่ว่าจะอยู่ในประเทศใดก็ตามก็จะมีเงื่อนไขผูกพันอยู่กับองค์การใหญ่ภายนอกประเทศอยู่เสมอ คือต้องเชื่อฟังคำสั่งหรือตามกันมอดใจหรือบักกิ่งอยู่ตลอดเวลา ๒. ไม่มีพรรคคอมมิวนิสต์พรรคใดก็ตามที่ดำเนินงานอย่างเปิดเผยหมด คือ มีบางส่วนทำงานใต้ดินอยู่เสมอ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการแทรกซึมเข้าไปในวงการค้าต่าง ๆ เพื่อเข้าควบคุมหรือมีฉันทน์ก็เพื่อทำลายของเก่าให้สูญสิ้นไป และ ๓. ก็คือว่า เจตนารมณ์ของพรรคคอมมิวนิสต์นั้นมิใช่เพียงแต่จะแสดงอำนาจในการบริหารประเทศตามรัฐธรรมนูญเท่านั้น แต่เพื่อจะใช้ตัวจักรกดของรัฐธรรมนูญซึ่งอำนาจมาได้แล้ว ใช้อำนาจนั้น ทำลายระบบเดิมลงไป เพื่อตั้งระบบเบ็ดเตล็ดการชน การเดินการเมืองของพรรคคอมมิวนิสต์ที่อ้างว่าเดินตามวิถีทางรัฐธรรมนูญนั้นไม่เป็นความจริงเพราะเหตุนี้

ประเทศบางประเทศในเอเชีย พยายามใช้วิธีเล่นปีศาจไม่ยอมกับพวกคอมมิวนิสต์ อาทิเช่น ในอินโดเนเซียและในสิงคโปร์ เป็นต้น ซึ่งมีความรู้สึกเหมือนกันว่า ถ้าปล่อยให้พวกคอมมิวนิสต์มาเดินการเมืองบนดินอย่างมีเกียรติเหมือนพรรคอื่น ๆ แล้ว เขาก็อาจเด็ก



ผูกพันกับเจ้าหน้าที่ของเราในต่างประเทศ และหันมาสร้างระบบคอมมิวนิสต์ซึ่งเป็นชาตินิยมชน
ข้างใต้กรรมัง ทักษะเช่นว่านพรรคการเมืองใหญ่ ๆ ในประเทศต่าง ๆ ในยุโรปตะวันออก ก็
ได้เคยมีกันมาแต่ก่อนที่พรรคเหล่านี้จะถูกกดดันหรือถูก ประเทศประหารลงไปหมด เมื่อพวกคอม-
มิวนิสต์มีอำนาจขึ้นมา

การพยายามส่งเสริมให้พวกคอมมิวนิสต์ขึ้นมาเล่นการเมืองบนดินกับการยอมรับว่า
พรรคคอมมิวนิสต์จะทำอะไรก็คงจะดีกว่าอย่างอื่น ๆ เหมือนอย่างพรรคการเมืองอื่น ๆ นั้น มี
ความผิดแตกต่างกันอย่างมาก ทักษะแรกนั้นเป็นสิ่งที่ประสงค์อย่างยิ่ง แต่ทักษะที่สอง นั้น เติบโต
ด้วยอันตราย แต่ก็มีคนไม่ใช่น้อยที่เอาสองทักษะนี้มาปะปนกันหมด มีคนบางคนมีความเห็นว่า
ควรปล่อยให้พรรคคอมมิวนิสต์ในมลายาและในพม่าเป็นพรรค “ถูกต้องตามกฎหมาย” เสีย
แต่เรื่อง “ถูกต้องตามกฎหมาย” นี้ ก็อยู่ที่ตัวพวกคอมมิวนิสต์เองต่างหาก คราวใดที่พวก
คอมมิวนิสต์ยังคงฝ่าฝืนกฎหมายของบ้านเมืองด้วยการกบฏวิวัติหรือก่อวินาศกรรม ทารุณกรรม
ร้ายแรง คราวนั้น การพูดถึงเรื่อง “ถูกต้องตามกฎหมาย” สำหรับพวกคอมมิวนิสต์ ก็ดู
ออกจะเป็นการหลอกลวงตัวเองอยู่

เมื่อไม่กี่เดือนมานี้ กองทัพมาจัมเขตกบฏของพวกคอมมิวนิสต์ได้ ก่อนหน้า
นั้น พวกคอมมิวนิสต์เคยยื่นเงื่อนไขต่อรัฐบาลในการตกลงหยุดยิง แต่ปรากฏในเขตกบฏ
ที่จับได้ว่า ทะซิม ทัน ตูม หัวหน้าคอมมิวนิสต์ได้อธิบายยุทธวิธีของเขาให้ไว้แก่ลูกน้องว่า
ดังนี้ “พอเราได้รับการตกลงหยุดยิง เราก็จะได้งมมือใช้สิทธิประชาธิปไตยของเราดำเนินการ
รณรงค์ต่อไป พยายามส่งเสริมกำลังของเราให้แข็งแกร่งยิ่งขึ้น และเตรียมตัวให้พร้อมอีก
ครั้งหนึ่งที่จะทำการโค่นล้มรัฐบาลด้วยกำลังอาวุธ ในระหว่างที่เราอยู่ในกรอบของประชาธิปไตยนั้น
เราต้องระงับวิธีการใช้กำลังไว้พองก่อน แต่ในการต่อสู้ขั้นสุดท้าย ก็จำเป็นจะต้องดำเนินการ
ใช้กำลังอาวุธ”

นั่นแหละ คือ วัตถุประสงค์ของคอมมิวนิสต์ ยุทธวิธีแบบใหม่ของคอมมิวนิสต์ในการ
ใช้เพียงแทนกระสุน เป็นแค่เพียงนโยบายชั่วคราวเพื่อหลอกลวงให้หลงตาม จนกว่าจะได้มีโอกาส
ใหม่ในการใช้อาวุธเพื่อช่วยให้เขาครองโลกได้เท่านั้น.

(จกรเอกสารของ ส.ส.อ.)





อันธลัก “อมสิน” ไม่กินทุน

เป็นเงินหมุนสูญไม่มี คีหรือไม้

ทั้งหลักฐานก็มั่นคง ควรปลงใจ

อมสินไว้เพื่อตัวท่าน บุตร หลานเฮย.

สนใจโปรดสอบถามธนาคารอมสิน ทั่วราชอาณาจักร.

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาว
สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน (เหมาะสำหรับอุตสาหกรรม
น้ำอัดลม และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร
โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒, ๒๓๖๖๖, ๒๐๑๘๓ โทรเลขย่อ “น้ำตาล”

พลจัตวา ทรงพล เสนีรักษ์ ณ อยุธยา ผู้อำนวยการ



LI RT



บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๓/๒๕๐๑ (วิสามัญ)

วันศุกร์ที่ ๑๗ มกราคม ๒๕๐๑

ณ พระที่นั่งอเนกศมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๓.๒๕ นาฬิกา

พลเอก พระประจักษ์ จันทน์ ประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้
ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาล (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕๐๑
ซึ่งคณะกรรมการการปกครองพิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระ
ที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ก่อนเลิกประชุม ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า ได้รับหนังสือ
จากประธานคณะกรรมการตรวจรายงานการประชุม ขออนุญาตดำเนินงานนอกสมัยประชุม
ที่ประชุมลงมติอนุมัติให้คณะกรรมการคณะนี้ดำเนินงานนอกสมัยประชุมได้



LIERT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่อจากนั้น พลโท ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี ได้กล่าวคำปราศรัยต่อที่ประชุม
ในโอกาสเปิดสมัยประชุมวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๐๓ และ พลเอก พระประจัน

ปัจจุบันนี้ ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้กล่าวตอบ

ครบแล้ว ประธานสภาผู้แทนราษฎรได้อ่านพระราชบัญญัติการเปิดสมัยประชุมวิสามัญ
แห่งสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๐๓ ให้ที่ประชุมทราบ
ที่ประชุมมีทราบ

เลิกประชุมเวลา ๑๖.๔๕ นาฬิกา
เจริญ บัณฑโร
(นายเจริญ บัณฑโร)
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร.

△



คำปราศรัยของ

พลโท ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี

ในโอกาสเปิดสมัยประชุมวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร

วันศุกร์ที่ ๑๗ มกราคม ๒๕๐๑

ท่านประธานที่เคารพและท่านสมาชิกผู้เกี่ยวข้อง

ในการที่รัฐบาลนี้ได้รับแต่งตั้งให้บริหารราชการแผ่นดินนี้ และได้มีการประชุมกัน
สมัยวิสามัญ ๓ ครั้ง ทุก ๆ ครั้งที่มีการประชุมกันนั้น ท่านสมาชิกทั้งหลายได้เสนอข้อคิดเห็น
หลายอย่างหลายประการ ได้มีการซักถาม ได้มีการทักท้วง ได้มีการให้ข้อคิดแก่รัฐบาลนี้
หลายสิ่งหลายประการ ซึ่งผมถือว่าที่ทุก ๆ ท่านได้เสนอหรือได้อภิปรายมานั้นเป็นเรื่องที่กระทำ
ด้วยความหวังดีต่อประเทศชาติ หวังที่จะให้เกิดประโยชน์แก่ประชาชนชาวไทยเราทั้งนี้
เพราะฉะนั้นรัฐบาลนี้คิดว่าทุก ๆ อย่างที่ท่านได้อภิปรายและชี้แจงหรือทักท้วงมา เป็นสิ่งที่
ประโยชน์แก่รัฐบาล จะเป็นประโยชน์มากหรือประโยชน์น้อยนั้น ทางรัฐบาลก็คิดที่จะเอาสิ่งที่
ท่านได้เสนอมาเป็นเรื่องที่จะพิจารณาเพื่อบริหารประเทศต่อไป แต่ว่าในการที่ซักถามก็ตาม
ในการที่อภิปรายหรือชี้แจงต่าง ๆ ก็ตาม ซึ่งทางรัฐบาลได้กระทำไปแต่เดิมนั้น ผมคิดว่าบาง
ครั้งคำพูดที่ทางรัฐบาลได้พูดไป จะเป็นตัวผมเองก็ดี หรือเป็นตัวของรัฐมนตรีทุก ๆ คนในคณะ
รัฐบาลของผมก็ดี หากจะกล่าวถึงหนึ่งสิ่งใดซึ่งอาจเป็นสิ่งที่ไม่กระทบกระเทือนจิตใจของท่าน
สมาชิกบางท่านไปได้ แต่กระผมขอเรียนด้วยความจริงใจว่าการกล่าวของผมหรือของรัฐมนตรี
ทุก ๆ คนที่ได้กล่าวไปนั้น มิได้มีความมุ่งหมายที่กล่าวร้ายหรือให้กระทบกระเทือนจิตใจต่อท่าน
ผู้ใดหามิได้ เราเป็นปวงชนอยู่ ซึ่งเราอาจถูกกระทบกระเทือนจิตใจมาจากผู้อื่น การที่เราออกไป
ไปนั้นคำพูดบางครั้งอาจจะผิดพลาดไปบ้างก็ได้ เพราะฉะนั้นในฐานะที่เป็นหัวหน้ารัฐบาลนี้ขอ
ได้รับอภัยจากท่านสมาชิกผู้เกี่ยวข้องทั้งหลายด้วย



LI RT

ในการที่จะบิณฑมัยประชุมในคราวนี้* ทุก ๆ ท่านซึ่งเป็นผู้มาชิกประเภทที่ ๑ ก็คงจะได้เดินทางไปเยี่ยมราษฎรในจังหวัดของท่านเพื่อถามทุกข์สุข เพื่อแสดงความเป็นอยู่ของราษฎรในทวที่คะนำตั้งค้าง ๆ มาเด่นอกต่อรัฐบาลต่อไป เพื่อที่จะแก้ไขตั้งที่บกพร่องให้เกิดประโยชน์แก่ประชาชนโดยทั่วไป ผมในนามของรัฐบาลขออำนาจพรให้ทุก ๆ ท่านจงมีความสุขสวัสดิ์ตลอดเวลาที่ท่านเดินทางจากพวกเราไปนี้* และหวังว่าทุก ๆ ท่านคงจะได้กลับมาพบกับอีกด้วยความสบายใจและช่วยกันเพื่อจะบริหารราชการแผ่นดินของประเทศไทย ช่วยกันควบคุมให้คำแนะนำแก่รัฐบาลนี้ในการที่จะบริหารราชการแผ่นดินต่อไป* ทั้งนี้เพื่อความเป็นปึกแผ่นของชาติไทยเราเพื่อความเจริญก้าวหน้า และความ สดุดบายความ ร่วมเป็นเป็นสุขของ ประชาชนชาวไทยโดยทั่วกัน ผมขอขอบพระคุณทุก ๆ ท่านอีกครั้งหนึ่ง.



คำปราศรัยของ

พลเอก พระประจักษ์จันท์ ประธานสภาผู้แทนราษฎร
กล่าวต่อนายกรัฐมนตรี ในโอกาสเปิดสมัยประชุมวิสามัญ
แห่งสภาผู้แทนราษฎร

วันศุกร์ที่ ๑๗ มกราคม ๒๕๐๑

ฯ พล ฯ นายกรัฐมนตรี ท่านรัฐมนตรี และท่านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรผู้มีเกียรติ

ในนามของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ขอขอบพระคุณ ฯ พล ฯ นายกรัฐมนตรีซึ่ง
ได้กล่าวถึงความตั้งใจของรัฐบาลที่จะบริหารกิจการของประเทศชาติให้ลุล่วงไปด้วยดี ทั้งได้
กล่าวขอภัยหากทางฝ่ายรัฐบาลได้มีการกล่าวใด ๆ หลงพลาดเกินเลยไปบ้าง ทั้งยังได้กรุณา
อำนวยความสะดวกแก่สมาชิกทั้งหลาย ซึ่งที่ประชุมนี้ชนน้อมรับไว้ด้วยความขอบคุณยิ่ง

การประชุมสภาผู้แทนราษฎรในสมัยประชุมวิสามัญครั้งที่ ๑ ดำหรับปี พ.ศ. ๒๕๐๑
ในครั้งนี้นั้น ความมุ่งหมายส่วนใหญ่ก็เพื่อให้โอกาสแก่รัฐบาล ซึ่งทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
แต่งตั้งนายพลโทถนอมพิทยกุลไปของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ นั้น ได้แสดง
นโยบายและขอมติความไว้วางใจจากสภาผู้แทนราษฎรตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๘๕ และข้อ
บังคับการประชุมและการปรึกษาของสภา ฯ ซึ่งที่ประชุมนี้ได้ลงมติให้ความไว้วางใจแก่คณะ
รัฐบาลนี้ไปด้วยความเรียบร้อยแล้ว แต่ก็หวังเป็นอย่างยิ่งว่ารัฐบาลคงจะได้รับแรงกำเนินการ
บริหารกิจการของประเทศชาติตามนโยบายที่ได้แสดงไว้นั้น เพื่อความเจริญมั่นคงของประเทศ
ชาติและความสมบูรณ์พูนสุขของประชาชนต่อไป

ส่วนในด้านสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรนั้น แม้การประชุมครั้งนี้จะเป็นการประชุมใน
ระยะเวลาอันสั้น แต่ท่านสมาชิกทุกท่านต่างก็ได้ปฏิบัติหน้าที่ด้วยความเข้มแข็ง ซื่อสัตย์และ



LI RT

คำอภิปรายของแต่ละท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่งภายหลังที่ได้ฟังการแถลงนโยบายของคณะรัฐมนตรีแล้วนั้น ดัชนีแท้เป็นข้อความอันเป็นประโยชน์ควรรับฟังเป็นอย่างยิ่ง ซึ่งหวังเป็นอย่างยิ่งว่า คณะรัฐมนตรีจะได้นำข้อคิดเห็นอันเต็มไปดด้วยสารประโยชน์จากบรรดามวลชนที่ไปประกอบการพิจารณา เพื่อบริหารกิจการของประเทศชาติให้ไต่ถึงความต้องการของปวงชนมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ อันเป็นทางหนึ่งที่จะให้การปกครองระบอบประชาธิปไตยของเรานี้ก้าวหน้าและมีคามมั่นคงยิ่งขึ้น

ส่วนในด้านการรักษาระเบียบของการประชุมนี้ ก็ใคร่ขอเรียนด้วยความจริงใจว่า ทุก ๆ ท่านได้ปฏิบัติหน้าที่ของท่านให้เป็นไปตามที่มีบทบัญญัติไว้ในรัฐธรรมนูญ, และข้อบังคับการประชุมและการปรึกษาของสภาฯ รับฟังข้อคัดค้านที่ท้วงติงจากประธานของที่ประชุมเป็นอย่างดี เป็นเหตุที่ดำเนินอย่างหนึ่งที่ทำให้การประชุมของที่ประชุมนี้ได้ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย จึงขอได้รับความขอบคุณเป็นอย่างสูงโดยทั่วกัน สำหรับตัวประธานของที่ประชุมนี้ หากข้าพเจ้าก็ดี หรือท่านรองประธานสภาทั้งสองก็ดี ได้ปฏิบัติภารกิจดังกล่าวไปบ้าง โดยเฉพาะอย่างยิ่งไม่ตำราดที่จะอำนวยความสะดวกให้ท่านผู้เกี่ยวข้องทั้งหลายได้แสดงความคิดเห็นได้เต็มภาคภูมิ สมกับที่ท่านตั้งใจไว้ โดยเฉพาะไม่อำนวยความสะดวก ก็ใคร่ขอประทานโทษในโอกาสนี้ด้วย

ในที่นี้ ข้าพเจ้าในนามของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ขออัญเชิญคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายจงได้โปรดดลบันดาลให้ ฯ พณ ฯ นายกรัฐมนตรี ท่านรัฐมนตรีทุกท่าน จงเจริญด้วยศุภพรชัย สมบูรณ์ด้วยกำลังกายและสติปัญญา เพื่อจะได้บริหารกิจการของประเทศชาติให้ลุล่วงไป สมกับที่ท่านได้ตั้งปณิธานไว้นั้น จงทุกประการ.



(ตำนาน)
พระราชกฤษฎีกา
ปิดประชุมวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร
พ.ศ. ๒๕๐๑

(พระปรมาภิไธย) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.
ให้ไว้ ณ วันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๐๑
เป็นปีที่ ๑๓ ในรัชกาลปัจจุบัน

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ
ให้ประกาศว่า

โดยที่ทรงพระราชดำริว่า ตามที่ได้ตราพระราชกฤษฎีกาเรียกประชุมวิสามัญแห่งสภา
ผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๐๑ ในวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๐๑ นั้น บัดนี้ สภามควรมีการประชุม
ได้แล้ว

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๕๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธ
ศักราช ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๔๘๕ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตรา
พระราชกฤษฎีกาปิดประชุมวิสามัญแห่งสภาผู้แทนราษฎร ในวันที่ ๑๖ มกราคม พ.ศ. ๒๕๐๑
ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

พลโท ถ. กิตติขจร
นายกรัฐมนตรี.

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๑/๒๕๐๑ (วิสามัญ)

วันพฤหัสบดีที่ ๕ มกราคม ๒๕๐๑

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

(ต่อจากฉบับก่อน)

(คอนรัฐบาลแถลงนโยบายขอรับความไว้วางใจ)

นายทองคำ อิศราธิวิน (เชียงใหม่) : ขอขอบพระคุณ ความจริงนั้นนโยบายของรัฐบาล นายพจน์ อารัติน ซึ่งคราวอยู่ในมือของข้าพเจ้าที่แถลงเมื่อวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๐๐ ทั้งหมดด้วยกัน ๑๕ ข้อ กับนโยบายของรัฐบาล พลโท ดนอม ฯ ซึ่งเป็นนายกรัฐมนตรีปัจจุบันนี้ ทั้งหมดด้วยกันมี ๑๖ ข้อ ข้าพเจ้าเห็นว่าไม่มีแตกต่างกันอย่างไร มีแต่เพียงเพิ่มมาอีก ๑ ข้อเป็น ๑๖ ข้อ ทั้งนี้เพราะเหตุใดข้าพเจ้าจึงขอให้दनอชกถามนโยบายของรัฐบาลเป็นข้อๆ ทั้งนี้เพราะว่าบรรดาสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ ไม่ได้ซักถามนโยบายของรัฐบาลชั่วคราวเมื่อคราวก่อน เพราะพวกเราไม่มีบุญวาสนาที่นั่งในสภาฯ นี้เป็นสาเหตุให้ข้าพเจ้าเสนอเข้ามาให้ที่ประชุมเพื่อตักตวงจะให้ราษฎรปวงชนชาวไทยทั่วราชอาณาจักรทั้ง ๗๓ จังหวัด ได้ทราบซึ่งถึงนโยบายอันแท้จริงของรัฐบาล ท่านประธานที่เคารพ นโยบาย ๑๖ ข้อที่दनอมาขึ้นเขียนคลุมกันหมด ท่านประธาน คลุมกันหมด ยกตัวอย่างง่าย ๆ ว่าจะตั้งเตรียมการผลิตการเกษตรอะไรเหล่านี้ เป็นต้น ข้าพเจ้าก็ยังสงสัย ท่านประธาน ข้าพเจ้าไม่อยากจะพูดในเวลานี้ ให้ถึงตอนเวลาแถลงนโยบายซักฟอกเดี๋ยวก่อน เนื่องจากเห็นข้าพเจ้าคงอยากจะขอความกรุณาต่อสมาชิกผู้เกี่ยวข้องทั้งประเภทที่ ๑ ประเภทที่ ๒ โปรดได้เห็นด้วยกับญัตติของข้าพเจ้าที่ขอให้दनอเป็นรายข้อ ๆ ไปทั้งหมดด้วยกัน ๑๖ ข้อ ท่านประธานที่เคารพ ถ้าหากว่าจะรวมกันอภิปรายไปแต่บรรดาสมาชิกผู้เกี่ยวข้องจะต้องขาดทุนอยู่รำไป ตามข้อบังคับการประชุมสภาผู้แทนราษฎรอนุมัติให้สมาชิกอภิปรายได้เพียง ๑๕ นาที แต่คณะรัฐมนตรีจะอภิปราย



LIART

ชั่วโมงสองชั่วโมงอย่างนี้ก็ได้ใครขาดทุนล่ะ ท่านประธานที่เคารพ ราษฎรทั่วประเทศไทยขาดทุน พวกเราเป็นตัวแทนราษฎรปวงชนชาวไทย มา แต่ละ จังหวัด หนึ่งแสนห้าหมื่นคน ที่เดือดร้อน เข้ามา เพราะราษฎรเหล่านี้เขาขอความช่วยเหลือใจพวกเราเข้ามาอย่างนี้ ก็อยากจะซักถามนโยบาย ของรัฐบาลโดยละเอียดถี่ถ้วน ทั้งข้าพเจ้าจึงขอความกรุณาบรรดาท่านสมาชิกผู้เกียรติ ทั้งหลายได้โปรดเห็นด้วยกับญัตติของข้าพเจ้านี้ ก็จะเป็นพระคุณแก่ราษฎรทั่วทั้งประเทศ ไทยเป็นอย่างยิ่ง

พลโท ถนอม กิตติขจร (นายกรัฐมนตรี) : ตามที่ท่านได้กล่าวมาแล้วเมื่อ ๕๕ ว่า นโยบายของรัฐบาลนี้จำนวนข้อเกือบจะเท่ากับนโยบายของรัฐบาล ๘๐ วัน แต่ข้าพเจ้า อยากจะให้ท่านพิจารณา นโยบายของรัฐบาล ๘๐ วัน กับนโยบายของรัฐบาลนี้ว่ามีข้อความตรง กันหรือไม่ในข้อ ๑๖ นั้น นอกจากนี้ที่รัฐบาลอยากจะเสนอขอให้ได้อภิปรายแต่ละชั๊กกามเป็น ส่วนรวมก็เนื่องจากว่านโยบายของรัฐบาลที่เขียนไปนั้นบางเรื่องมันเกี่ยวข้องกับหลายข้อ มัน เกี่ยวโยงกัน เช่นนโยบายเศรษฐกิจก็ดีหรือนโยบายส่วนมากก็เกี่ยวแก่การเศรษฐกิจเราจะเห็น ว่าตั้งแต่ข้อ ๘ ถึงข้อ ๑๓ เป็นนโยบายเกี่ยวกับเรื่องเศรษฐกิจของชาติทั้งนั้น เพราะฉะนั้นเรื่อง เหล่านี้เราจะต้องพูดเกี่ยวโยงกันอยู่ ทางรัฐบาลจึงเห็นว่าควรจะได้อภิปรายแต่ละชั๊กกามเป็น ส่วนรวม

นายสมบุญ สิริธร (พระนคร) : เหตุผลของกรรมที่เสนอขอให้รวมซัก นโยบายนี้ที่เพิ่งตั้งถึงว่า การแยกนโยบายกันนั้นก็ได้พิจารณาแล้วว่า ประการหนึ่งการอภิปราย ในสถานที่จะทำให้ความเข้าใจให้แก่สมาชิกด้วยกันทุกฝ่าย แทนที่จะรวบรัดแต่ก็เสนอให้ตั้งมติปิด อภิปรายซึ่งเป็นเรื่องอย่างคร่งครัดแล้วมานั้นกรรมไม่เห็นชอบด้วย อีกประการคือไปก็คือว่าการ ควบคุมให้มีระเบียบในสถานที่นั้นย่อมทำได้ง่ายกว่าที่จะเอามารวมกัน ยิ่งไปกว่านั้นกรรมคิดว่า ถ้าเราได้อภิปรายแยกเป็นรายกระทงแล้ว นโยบายของรัฐบาลนี้เราก็ถือว่าคำมั่นสัญญาต่อ ประชาชนนั่นเอง หาไรอื่นไกลไม่ เพราะฉะนั้นประชาชนจำเป็นต้องมีการซัก มีการ ถาม มีการซัก ซักจากคณะให้รัฐบาลดำเนินไปตามความนึกเห็น เพราะฉะนั้นในฐานะที่เป็น ฝ่ายค้าน ได้เสนอญัตตินี้เข้ามาหาได้มีเจตนาในการที่จะไม่รับนโยบายของรัฐบาลแค่ประการใด



ไม่ แต่ทั้งนี้ก็ต้องการที่จะให้ประชาชนได้เห็นความมั่นคงของรัฐบาลนี้โดยกระจ่างชัดลงไป นี้โดยเหตุผลที่กระผมได้เสนอญัตติเข้ามา

นายบุญมี ปาร์มวงส์ (กบบุรี) : เมื่อได้ฟังท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้เสนอญัตติ มาแล้วและได้ฟังผู้สนับสนุน ก็มีประเด็นอยู่อีกฝ่ายหนึ่งอยากจะให้มีการอภิปรายเป็นรายข้อ แล้วอีกฝ่ายหนึ่งก็อยากจะให้เป็นการรวม แต่เมื่อได้ฟังในเหตุผลแล้วก็อย่างที่ ๑ พลน ๑ นายกรัฐมนตรีได้กล่าวแล้วว่า การที่อภิปรายรวมกันนั้น คือแต่ละข้อแต่ละกระทรวงนั้นบางแห่งก็มีการ เกี่ยวกัน เมื่อเป็นเช่นนั้นถ้าหากว่าจะเป็นการรวมแล้ว แต่เมื่อหากว่าจะไปเข้าถึงกระทรวง ขึ้นหรือในข้ออื่นแล้วก็เกรงว่าจะไม่ได้รับผลเป็นที่พอใจ ฉะนั้น ถ้าหากว่าจะรวมกันอย่างที่ ๑ พลน ๑ ได้กล่าวแล้วก็จะรู้สึกว่าถ้าเข้าถึงกระทรวงไหนในข้อไหนเราก็ควรที่จะอภิปรายให้ทั่ว กิ่งในข้อนั้นได้ ทั้งนี้ใช้ว่าจะเป็นการบีบบังคับหรือรวบรัดเช่นนั้นก็หาไม่ได้ แต่เราก็ก่อว่าสภาพนี้ เป็นสภาพที่สำคัญของชาติ ฉะนั้นเวดาก็เป็นเวดาดำคัญเช่นเดียวกัน ทั้งนี้เราก็ไม่ได้หมายความว่า จะ รวบรัดเพื่อให้ข้อความได้สั้นเข้า หรือจะหนึ่งจะถ่วงตัวสมาชิกอีกฝ่ายหนึ่งจะโต้แย้งหรือขัดข้อง หรือตั้งข้อสงสัยแต่ประการใดเช่นนั้นก็หาไม่ได้ แต่ถ้าอภิปรายรวมกันแล้วก็จะทำให้ข้ออื่น ๆ ที่ ยังไม่เข้าถึงก็จะได้มีการแก้แต่ละข้อสงสัยเช่นนี้ได้ ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงเห็นกับ ๑ พลน ๑ นายกรัฐมนตรีที่จะให้อภิปรายรวมกัน

นายไกรสร ตันติพงษ์ (เชียงใหม่) : กระผมไกรสร ตันติพงษ์ ผู้แทนราษฎร จังหวัดเชียงใหม่ซึ่งเป็นเจ้าของญัตติเสนอให้มีการเปิด อภิปรายชัดตามนโยบายของ รัฐบาลเป็น รายข้อ ทั้งนี้เพราะว่านโยบายที่รัฐบาลเขื่อนมานั้นมีทั้งหมดด้วยกันรวม ๓๖ ข้อ หากจะมีการ ชัดตามเป็นรายข้อแล้วจะทำให้สมาชิกผู้มีเกียรติซึ่งเป็นเสียงของประชาชนโดยเฉพาะประเภทที่ ๓ มีโอกาสชัดตามนโยบายของรัฐบาลอย่างละเอียดถี่ถ้วน และเป็นผลดีแก่คณะรัฐบาลที่ได้ตอบ ชัดแจงนโยบายให้กระจ่าง ส่วนที่ท่านพูดไป พลน ๑ นายกรัฐมนตรีชี้แจงว่าต้องถ่วงการอภิปราย รวมกันเพื่อผลประโยชน์ของการสอดคล้องนโยบายเศรษฐกิจ เรื่องนี้ผมเห็นว่าฟังไม่ค่อยจะจริง เพราะเมื่อมีการอภิปรายโดยแยกเป็นรายหัวข้อแล้วก็จะทำให้ความกระจ่างแจ้งแก่ การอภิปราย หมด เพราะฉะนั้นความที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติสนับสนุนอีกคำของ ๑ พลน ๑ นายกรัฐมนตรี



ข้าพเจ้าเห็นว่าแต่ละรายการจะขอรับรองจึงยอมให้ท่านสมัครผู้ที่มีเกียรติโปรดคำนึง ถึงผลประโยชน์ของ
ประชาชน ทั้งนี้เพราะสถาบันผู้แทนราษฎรนี้ประชาชนเลือกเราเข้ามาเพื่อเป็นปากเสียงเป็นนิติ
ข้าพเจ้าจึงอยากจะขอให้สภาทั้งตั้งไว้ว่าขอให้มีการอภิปรายเป็นหัวข้อตั้งกว้างรวม ขอให้ท่าน
ในที่ประชุมโปรดรับไว้พิจารณาด้วย

นายทองปาน วงศ์สง่า (สกลนคร) : กระผมทองปาน วงศ์สง่า ผู้แทน
ราษฎรจังหวัดสกลนคร . ซึ่งจะได้คำนึงถึง โดยที่ผู้เสนอญัตติต้องการที่จะให้อภิปรายซัก
นโยบายของรัฐบาลเป็นรายข้อ ผมได้พิจารณาโดยถ่วงแต่มีความเห็นว่า ถ้าหากว่าเรา
พิจารณาเป็นรายข้อ เป็นต้นว่าถ้าหากว่าท่านธำมรงค์ทองปาน ฯ นายทองปาน ฯ ถ้าตั้งจะพูดอยู่
ในข้อหนึ่ง แต่ผมยังคิดใจอยู่อีกในข้อ ๕ ข้อ ๖ ท่านประธานก็เห็นว่านายทองปาน ฯ ได้พูดแล้ว
ก็เลยไม่ได้พูดอีก ฉะนั้นอย่างไรก็ตาม ถ้าหากเราต้องการที่จะซักให้ละเอียดขอและถ่วงแต่
เรายืนยันตรงเดียวก็ควรที่จะพูดได้ทุกข้อ ในเมื่อเรามีความข้องใจในข้อต่าง ๆ ทั้ง ๑๖ ข้อของ
รัฐบาลนี้ ที่ท่านธำมรงค์ก็มีความเห็นอีกอย่างหนึ่งบอกว่า เถรวัดจะไม่พอ ก็เวลา ๑๕ นาที
ผมคิดว่าท่านคิดใจข้อ ๕ ข้อ ๖ ข้อ ๗ ข้อ ๑๑ หรือท่านคิดใจทุกข้อ แต่บางข้อที่มีคนอื่น
ได้พูดแล้วตามที่ท่านคิดใจทางรัฐบาลก็ได้ตอบแล้ว ท่านก็หายข้อข้องใจไปตัวเอง เราก็สรุปว่า
ยังมีข้อใดที่ท่านคิดใจไม่ได้พูด ที่เรายังข้องใจอยู่เราก็จะได้เอามาสรุปพูดได้ เราจะพูดได้ทั้ง
๑๖ ข้อในเวลาเดียวกัน นอกจากนั้นท่านประธาน ฯ ที่เคารพ ในการซักนโยบายเป็นข้อ ๆ นี้
ข้าพเจ้าก็เคยโดนมาแล้ว เป็นต้นว่าข้อ ๖ นโยบายเศรษฐกิจทางรัฐบาลเขียนไว้ ผมคิดว่าท่าน
จะซักนโยบายเศรษฐกิจข้อ ๖ กระผมจะขออ่านกรวามเขียนว่า รัฐบาลนี้จะได้เร่งดำริภาวะ
เศรษฐกิจของประเทศ และริบวางโครงการพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติให้เป็นการก้าว เรา
จะอภิปรายซักในข้อนี้ก็จะไปพูดถึงภาษา ท่านประธาน ฯ บอกว่าไม่ใช่มันอยู่ในข้อ ๖ เอาแต่
ถ่วงนอกประเด็นจำเป็นต้องนั่งลง ถ้าหากว่าเราจะพูดถึงเศรษฐกิจมันอยู่ทั้งข้อ ๖ ข้อ ๗ ข้อ ๑๑
ข้อ ๑๑ ข้อ ๑๒ ข้อ ๑๓ เราพูดได้ทั้งหมดอย่างนี้เป็นโอกาสที่เราจะเปิดให้ผู้ซักนโยบายนั้น
ได้ถ่วงอย่างกว้างขวาง นอกจากนั้นถ้าหากว่ายังคิดใจอยู่นิดเรามาไว้ได้ ๓ ข้อคนอื่นยัง



นายทองดี อิศราชีวิน (เชียงใหม่) : ผมขอประทานโทษ ท่านประธานที่
เคารพ ฯ ผมจะขอต่อรองกับท่านนายกรัฐมนตรีจะได้ไหม ขอต่อรองอย่างนี้ในการแถลง
นโยบายขอความไว้วางใจของรัฐบาลในวันนั้น ข้าพเจ้าขอต่อรองอย่างนี้ว่า ขอให้เปิดโอกาส
ให้บรรดามารชิกรัฐสภาผู้แทนราษฎรที่มีเกียรติได้ซักฟอกนโยบาย ของรัฐบาลถึง ๒ วันจะได้ไหม
ข้าพเจ้าขอต่อรองอย่างนี้ ถ้าหากว่ารัฐบาลไม่ยอมให้ต่อรองอย่างนี้ ถ้าจะมาเพียง ๓-๔ ชั่วโมง
แล้วก็หยุด ข้าพเจ้าก็ขอยืนหยัด...

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เคียง ๆ ก่อน คืออย่างนี้ต้องมีท่านผู้หนึ่งขอเสนอให้
บีคอกิปรายแล้ว เพราะฉะนั้นคุณก็จะขอให้บีคอกิปรายต่อไปอาจรูปก็ได้ เพราะคุณเป็นผู้เสนอ
ญัตติ ขอบีคอกิปรายเดี่ยก่อน

นายทองดี อิศราชีวิน (เชียงใหม่) : ท่านประธาน เอาเถอะ ผมจะขอ
ประเด็นก่อนที่จะบีคอกิปราย ข้ประเด็นที่สำคัญ...

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เคียง ๆ ยังไม่ได้ข้เบ็ดเตลี่ยก่อน เมื่อจะขอเบ็ดก็ขอไป

นายทองดี อิศราชีวิน (เชียงใหม่) : ถ้าอย่างนั้นข้าพเจ้าจะขอบีคอกิปราย
ต่อไป และทงนอยากจะขอความกรุณาข้...

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ยังก่อน

นายทองดี อิศราชีวิน (เชียงใหม่) : ใครเห็นด้วย โปรดรับรอง

(มีสมาชิกรับรอง)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : มีท่านสมาชิกผู้หนึ่งขอให้บีคอกิปราย แล้วมีท่าน
ผู้หนึ่งขอให้บีคอกิปราย ขอให้ที่ประชุมวินิจฉัยว่าควรจะมีคอกิปรายหรือบีคอกิปราย ท่าน
ผู้ใดเห็นควรให้บีคอกิปรายต่อไป โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๕๔ คน)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นสมควรบีคอกิปรายในปัญหาเรื่องนี้ได้
แล้ว โปรดยกมือขึ้น



(มีสมาชิกยกมือ ๑๓๕ คน)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าปิดอภิปราย ฉะนั้นต่อไปผู้เสนอจะรออภิปรายต่อรูปก็ได้

นายทองดี อีสราชีวิน (เชียงใหม่) : ข้าพเจ้าขอต่อรูปญัตติที่ข้าพเจ้าเสนอมาขึ้นเพื่อจะให้บรรดาผู้ที่มีเกียรติทั้งหลายได้ฟังถึงวโรกาสที่เราจะลงมติว่าจะอภิปรายรวม หรือจะอภิปรายเป็นรายข้อ ท่านประธานที่เคารพ ฯ คณะรัฐบาลคณะรัฐมนตรี ฯ พลณ ฯ พงทโท อนุชิตติขจร เป็นนายกรัฐมนตรีได้เสนอนโยบายต่อสภาผู้แทนราษฎรของเราทั้งหมด รวมทั้งหมดด้วยกันถึง ๑๖ ข้อ ข้าพเจ้าต้องการให้คณะรัฐบาลคณะรัฐมนตรีได้เปิดโอกาสให้มีจิตใจกว้างขวางให้ผู้แทนราษฎรซึ่งเป็นตัวแทนของปวงชนชาวไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งประเภทที่ ๓ ได้มีโอกาสซักฟอกนโยบายของรัฐบาลให้ละเอียดแจ่มแจ้ง ทั้งนี้เพื่อปวงชนชาวไทยทั่วประเทศไทยที่ได้เดือดร้อนพวกเราเข้ามาจะได้รู้แจ้งเห็นจริงว่า รัฐบาลนี้ได้พูดอย่างไรไว้แค่ไหน และต่อไปในอนาคตอันใกล้ ๓ เดือน ๕ เดือน ๖ เดือนต่อไปคราวหน้านั้นจะปฏิบัติตามนโยบายอย่างไรหรือไม่ ท่านประธาน ฯ เพราะเคยปรากฏตัวอย่างมาแต่กาลก่อนแล้ว ท่านประธาน ฯ รัฐบาลแถลงนโยบายไว้แบบนี้ แต่ว่าเจ้าหน้าที่ฝ่ายประจำทุกกระทรวงทบวงกรมไม่ปฏิบัติตามคำสั่งของรัฐบาล ท่านประธานที่เคารพ ฯ ทั้งนี้ข้าพเจ้าเคยตั้งกระทู้คำถามในสภานิติบัญญัติหลายครั้งหลายหนแล้วเมื่อข้าพเจ้าดำรงตำแหน่งสภาผู้แทนราษฎรจังหวัดเชียงใหม่ ๓ ท่านประธาน ฯ นี่แหละข้าพเจ้าอยากจะให้รัฐบาลนี้ให้คำมั่นสัญญาต่อสภานิติบัญญัติก่อนเป็นรายข้ออย่างนี้เป็นต้น ท่านประธาน ฯ นี่เหตุผลที่ข้าพเจ้าได้สรุปมาแต่เพียงเท่านี้ก่อนที่จะได้ลงมติ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ค่ะไปข้าพเจ้าจะขอให้ที่ประชุมวินิจฉัยว่าถ้ารับในการอภิปรายซักถามนโยบายที่รัฐบาลได้แถลงมานั้น จะซักถามแต่ละอภิปรายเป็นส่วนรวมคือรวมกันไปหรือว่าจะแยกเป็นรายข้อ ท่านผู้ใดเห็นสมควรจะให้แยกเป็นรายข้อ ขอดำเนินการยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๑๑ คน)



ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้ใดเห็นสมควรให้อภิปรายซักถามรวมกันไป
ตามข้อบังคับ ขอได้โปรดยกมือขึ้น

มีสมาชิยกยกมือ ๑๓๔ คน

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าอภิปรายซักถามรวมกันไป

นายใหญ่ สวัสดิชิต (นครสวรรค์) : ผมได้อ่านและได้ฟังนโยบายของรัฐบาล
มาทั้ง ๑๖ ข้อ มีความเข้าใจน้อยเหลือเกิน เพราะว่าคำอ่านนโยบายที่ได้เสนอมาค่อนข้าง
ความรู้อีกผมเข้าใจว่าเป็นแค่บอกความประสงค์เท่านั้น รัฐบาลก็บอกแก่สภานี้ว่าจะทำ
อย่างนั้นทำอย่างนี้ แต่ว่าวิธีที่จะทำอย่างนั้นอย่างนี้ไม่บอก ผมจึงถือว่า ข้อที่เขียนมาทั้งหมด
คือความประสงค์ ความประสงค์นั้นสภาไม่น่าจะสงสัย ไม่ว่ารัฐบาลใครจะเข้ามาบริหารราชการ
บ้านเมือง เพราะว่าทุกรัฐบาลก็ต้องการให้ราษฎรและชาติประเทศค้ำหนุน แต่ว่าที่ประเทศไม่ได้
ไปตามความประสงค์ของรัฐบาลนั้น ก็อยู่ที่วิธีทำ และด้วยบุคคลที่จะกระทำ ที่กระผมจะเรียน
ถามถึงนโยบายของรัฐบาลนี้เพื่ออยากรู้ถึงวิธีทำ เพราะว่าถ้าบอกวิธีมาได้แล้ว บางที่สภานี้ก็
พอจะวินิจฉัยได้ว่ารัฐบาลนี้จะสำเร็จตามความประสงค์หรือไม่ เพราะว่าถ้าหากว่ารัฐบาลได้บอก
วิธีการมาแล้ว ต่อให้สภานี้เห็นว่าไม่สำเร็จตามความประสงค์ ถ้าสภานี้จะให้ความไว้วางใจไป
แล้ว ผลไม่เกิดแก่ประเทศชาติและราษฎร สภานี้ก็ต้องรับผิดชอบ พวกฝ่ายค้านมีความจำเป็น
มากที่จำเป็นจะต้องซักถามวิธีดำเนินการ เพราะเหตุว่าถ้าหากว่าฝ่ายค้านได้เห็นวิธีการไปไม่ได้
ไม่ค้าน ฝ่ายค้านก็ปราศจากความหมาย ฝ่ายสนับสนุนนั้นได้เปรียบฝ่ายค้านที่ทำได้ซักใช้ได้เพียง
กันมาก่อนที่จะเข้าสภานี้ ประเด็นที่จะต้องซักให้สภานี้ถือเป็นหัวข้อ ๆ แล้ว ผมอยากจะทราบ
เรียนทางรัฐบาลรายข้ออย่างทีสภานี้ให้ได้ รัฐบาลนี้บอกว่าจะถือประโยชน์สุขของประชาชนและ
ความมั่นคงของประเทศชาติเป็นยอดปรารถนาในการบริหาร สิ่งใดที่เป็นภัยและไม่เป็นกรรมแก่
สังคม จะใคร่จัดให้สูญสิ้นไปโดยเด็ดขาดและรวดเร็ว รัฐบาลจะปฏิบัติทุกอย่างเพื่ออำนวยความสะดวก
สู่สมบูรณให้แก่ประเทศชาติ และประชาชนอันจะเป็นผลให้รัฐบาลนี้เป็นรัฐบาลของประชาชน
ปัญหาที่คำคาและคำใจประชาชนอยู่ประจำวันของรัฐบาล ก็มีเรื่องแย่งกันกินในระหว่างผู้มี
อิทธิทธิกับราษฎรสามัญ เหตุการณ์ที่เกิดความยุ่งยากขึ้นในบ้านเมืองก็เพราะเรื่องนี้เป็นเรื่องใหญ่



ผมอยากจะเรียนถามรัฐบาลว่า การที่คนหนึ่งมีสิทธิที่จะหากินได้ แต่คนส่วนข้างมากไม่มีสิทธิที่จะหากินได้มีหน้าที่แค่ถูกเกณฑ์เป็นทหารและเสียภาษี ดั่งเหล่านี้ก็ได้แก่สิ่งผูกขาดในการค้าขายอย่างการขายทอง เขาก็นำมาขาย มีคนจะได้ซื้อเงิน เวลานี้และเวลาข้างหน้ามีคนอยู่กลุ่มเดียวเท่านั้นขายได้ ดั่งมา คนอื่น ๆ ขายไม่ได้ ที่ควบคุมการค้าขายทอง ก็อ้างว่าเพื่อสงวนเงินตราต่างประเทศ แต่ก็ได้ไม่ได้สงวนจริง ๆ เอาไว้ให้พวกกันหากิน วิธีอย่างนี้ก็ไม่ตรงตามนโยบายของรัฐบาลในข้อ ๓. ก็ถือว่าไม่เป็นธรรม ก็เรียนถามรัฐบาลว่าจะเลิกใหม่หรือไม่ การตั้งบริษัทขึ้นเพื่อคนกลุ่มหนึ่งให้รวย แต่คนทุกคนในประเทศต้องเสียภาษี อย่างบริษัทตั้งเสริมเศรษฐกิจแห่งชาติได้ทำให้ราษฎรตั้ง ๒๐ กว่าล้านคนต้องเสียภาษีไปราว ๆ ๕-๖ ล้านบาท วิธีอย่างนี้ก็จะไม่มีบทกฎหมายให้รัฐมนตรีทำได้ นอกจากสภาจะอนุมัติ ก็ได้ทำกันไปแล้ว แต่ก็ไม่มีใครว่าเสียเงินก็เป็นคาราคาซังกันอยู่ ก็เรียนถามรัฐบาลอีกว่า จะจัดการกับปัญหานี้อย่างไร โดยเฉพาะรัฐบาลนี้จะไปกระทำการอย่างนั้นอีกหรือไม่ ประกอบการบางประการก็อ้างว่าเพื่อความ เป็นอยู่ของคนทั่ว ๆ ไป การผูกขาดการค้าอีกประการหนึ่ง เช่น ค้าหมู คิงส์ทอร์ณชัน บอกว่าเพื่อค้าหมู เสร็จแล้วก็รัดทั้งคนเลี้ยงและคนกินหมู เค็ดร้อนกันทุกหย่อมหญ้า การหากินอย่างนี้ถ้าคนที่ไม่รู้จักว่ามันไม่เท่าไร ถ้าคิดกันเป็นรายปีเกาะ เฉพาะในกรุงเทพฯ นี้รัดกันวันละล้านสองแสนบาท เอาเฉพาะคนกิน คนเลี้ยงยังไม่คิด การกระทำอย่างนี้ก็ไม่เที่ยงธรรม และก็ไม่เป็นความยุติธรรมตามนโยบายข้อ ๓. วิธีอย่างนี้รัฐบาลนี้จะเลิกใหม่ หรือจะเอาต่อไปอีก ถ้าเอา มีเหตุผลประการใดที่จะทำอย่างนั้น ประการแรกผมจะผ่านข้อ ๓. ไปถึงข้อ ๒. รัฐบาลนี้จะบอกว่าจะคุ้มครองรักษาระบบประชาธิปไตยตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย แล้วจะเกิดทุนพระมหากษัตริย์ ผมไม่คิดใจละในข้ออื่น เพราะเชื่อว่ารัฐบาลนี้จะเกิดทุนพระมหากษัตริย์ ที่ในเรื่องที่จะให้เป็นไปในระบบประชาธิปไตยให้มากที่สุดเท่าที่จะให้ได้มากที่สุด ผมก็อยากเรียนถามว่าตามทัศนะของรัฐบาลนั้น คำว่าประชาธิปไตยหมายความว่าประชาชนเป็นใหญ่ใช่หรือไม่ ถ้าใช่ อำนาจสูงสุดที่ประชาชนจะใช่ ก็ควรจะมาจากประชาชนใช่หรือไม่ ถ้าใช่ รัฐบาลก็ใช่ก็ควรที่จะประกอบด้วยสมาชิกที่คงโดยประชาชนเท่านั้นใช่หรือไม่ ถ้าใช่ รัฐบาลนี้ก็จะทำได้โดยมีเสียงข้างมาก คือแก้บทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญเสีย เลิกบทเฉพาะกาลเสีย

ให้มันมาซิกแต่เพียงประเภทที่ ๓ รัฐบาลมีความคิดอย่างนี้หรือเปล่า ถ้าเปล่า รัฐบาลก็ยังบอก
 ว่ายังอยากจะเป็นประชาธิปไตย มีเหตุผลอย่างไรที่จะกล่าวอย่างนั้น ผมอยากจะเรียนท่านนี้
 ส่วนอีกอันหนึ่ง ข้อ ๓. ว่าจะปฏิบัติยึดมั่นในสัมพันธไมตรีค่อนมาประเทศผมก็เข้าใจว่า ไม่
 จำเป็นต้องซิกวิธีทำ ก็ไม่ต้องทำ เพราะรักษาดูแลไว้ มันก็คงหมกเรื่องกันไป ผมเคยไปถึง
 ข้อ ๔. รัฐบาลนี้เตรียมตัวรพกำลังของชาติตามกำลังเศรษฐกิจของประเทศ จะปรับปรุง
 กิจการด้านสวัสดิการของทหารให้ดียิ่งขึ้น นี่เป็นปัญหาใหญ่ ส่วนสำคัญในเศรษฐกิจของชาติ
 ที่รัฐบาลกล่าวนั้น ผมคิดว่าอาจจะบอกกันลอย ๆ ก็ไม่รู้ว่าคุณสำคัญกันอย่างไร ที่สถานที่รู้ได้ก็คือ
 ว่า งบประมาณของประเทศผมว่ามีหนึ่งก็ควรจะได้สัก ๕,๐๐๐ ล้าน อย่างเก่ง ๆ ใน ๕,๐๐๐ ล้าน
 นี้เองจะปรับปรุงให้เป็นส่วนสัมพันธกับรายได้ อย่างนี้กับการจ่ายของทหารนี่คิดเป็นเปอร์เซ็นต์
 สักเท่าไร แล้วก็กำหนดว่าทำไม่ได้เท่านั้น เท่าที่รัฐบาลเตรียมไว้ในใจมีติดอยู่แต่ว่ามี
 ๕,๐๐๐ ล้าน ให้ทหารที่พันล้าน หรือให้ที่ล้าน สวัสดิการของทหารจะเป็นไปได้ไหม เมื่อพูด
 ถึงสวัสดิการของทหารก็คือ ความสัมพันธ์ของกำลังเศรษฐกิจก็เกี่ยวข้องไปถึงการรับความช่วยเหลือ
 เหลือในทางทหาร รัฐบาลนี้จะรับการช่วยเหลือจากทหารอีกหรือไม่ ถ้ารับจะรับเพียงไร
 ที่เรียนถามอย่างนี้เพื่อจะให้สถานที่รู้ว่า มีความสัมพันธ์กับกำลังเศรษฐกิจหรือเปล่า เพราะ
 ว่าถ้าเรารับการช่วยเหลือทางทหาร ๓๐๐ ล้าน งบประมาณภาษีอากรก็ต่อ ๓๐๐ ล้านละ ไม่มี
 ปัญหา เพราะฉะนั้นผมก็ขอถามรัฐบาล สรุปแล้วเป็น ๒ ข้อในข้อ ๔ ที่ขึ้นไปถึงข้อ ๕ หลุดใน
 การรักษาความสงบภายในโดยถือการบ้องกันเป็นหลัก ปัญหาการบ้องกันนี้ต่างรัฐบาลก็ต่างมีวิธี
 คนละอย่าง บางรัฐบาลก็ถือว่าอำนาจการรักษาความสงบเรียบร้อยเป็นของส่วนกลาง คือหมาย
 ความว่าข้าราชการส่วนกลางเท่านั้นมีสิทธิและหน้าที่ ส่วนท้องถิ่นไม่ค่อยจะให้โอกาส แต่บาง
 รัฐบาลก็เห็นว่าราษฎรแต่ละคนนั้นมีส่วนในการช่วยรักษาความสงบเรียบร้อย ผมก็อยากเรียน
 ถามรัฐบาลนี้ว่า รัฐบาลนี้ถือว่าการรักษาความสงบเรียบร้อยนี้เป็นหน้าที่ของประชาชนทุก ๆ คน
 ที่จะช่วยเหลือกัน หรือจะให้เป็นส่วนกลาง ถ้าหากว่ารัฐบาลเห็นว่าประชาชนทุกคนที่จะช่วย
 กัน มันก็มีอุปสรรคซึ่งได้สร้างกันไว้แต่ครั้งก่อนอยู่ประการหนึ่ง ดังนั้นคือว่า รัฐบาลไม่ยอม



ให้ราษฎรมีขึ้น เหตุที่ไม่ให้มีขึ้นก็กลัวจะดูรัฐบาลหรืออย่างไรผมก็ไม่ทราบ แต่ก็ไม่ยอมให้มี
 ๔๐ แต่เดิมมีนายทะเบียนกลางอาดูรขึ้นเป็นคนอนุญาตแต่ผู้เดียว แล้ววันไปภาค เคียงวัน
 ไปจังหวัด ไปจังหวัดก็ต้องการใช้ขึ้นเกือบเพราะขโมยมันมีขึ้นเกือบได้รัฐบาลคุมไม่ได้ แต่ว่า
 ราษฎรดูจริตมันมีขึ้น ๆ ไม่ได้ก็ต้องการมีขึ้นเกือบ ที่ยังเกรงกลัวกฎหมายหรืออะไรก็มาปออยู่ที่คน
 หนึ่งที่หาบ้านที่มีใบอนุญาตมาใช้ เมื่อค้นหาไม่ได้ก็ต้องการมีขึ้น แต่คนต้องการมีขึ้นก็เป็นคนสนิท
 ชอบกับรัฐบาล เป็นการหาเงินกันอย่างรัคหลังราษฎร วิธีการเช่นนั้นผมอยากจะเรียนถาม
 รัฐบาลว่าจะเลิกใหม่ที่มีขึ้นอยู่เคียงวัน คือกฎหมายอาดูรขึ้นก็มีอยู่แล้ว เคียงวันนายทะเบียน
 อำเภอเป็นคนอนุญาต แต่ว่ารัฐบาลมาตั้งกันใหม่ นายทะเบียนต้องฉัน อธิปไตยคำววจ เดรัจ
 แล้วใครจะมาขอใช้ที่อธิปไตยคำววจ อยู่ถึงแม่ฮ่องสอนเดิมมากก็พอดีตายกัน วิธีการอย่างนั้นผมก็
 อยากเรียนถามรัฐบาลว่าจะแก้ไขหรือจะอย่างไร ถ้าหากว่าหวังความสงบจริง ๆ เวลานี้
 เราก็มักคำววจพอสมควรถึง ๕-๖ หมื่นคน แต่ว่าคำววจมาจุกกันอยู่ในกรุงเทพฯ ความหัวเมือง
 ขโมยเยอะ กรุงเทพฯ ขโมยก็มันน้อยกว่าแต่ไม่ค่อยได้ไป วิธีที่จะไปดูความต้องการว่าอยากจะ
 ให้ราษฎรสงบลงนั้น ผมก็อยากถามว่ารัฐบาลจะกระจายออกไปไหม หรือเอาจุกไว้ที่ตามเดิม
 แล้วเกิดไม่สงบขึ้นก็ส่งไปเป็นพวก ๆ แล้วก็ไม่รู้จักใคร เดินไปก็เสียเงินเดือนเดียวเบียดเบียน ข้าง
 จับตักแต่กัน ความไม่สงบก็เกิด มุขเหตุของการที่เกิดความไม่สงบนั้น รัฐบาลสนใจหรือ
 เปล่า ถ้าสนใจปัญหาเรื่องราษฎรไม่มีที่จะทำมาหากินอย่างเคียงวันมีกฎหมายอยู่ฉบับหนึ่งคือ
 กฎหมายที่ดิน คนจะมีที่ดินเกินกว่า ๕๐ ไร่ไม่ได้ เมื่อมีไม่ได้ก็เบียดเบียนกันเข้ายึดครองเอา
 เฉย ๆ อันนั้นก็เหตุหนึ่งซึ่งก่อให้เกิดความไม่สงบขึ้นในท้องถิ่น รัฐบาลนี้เห็นว่าเป็นมุขเหตุของ
 ความไม่สงบหรือไม่ ถ้าเห็นด้วยจะเปลี่ยนแปลงแก้ไขอย่างไร หรือจะคงไว้

(มีต่อ)

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร
 ครั้งที่ ๑๐/๒๕๐๐ (สามัญ) ชุดที่ ๒
 วันพฤหัสบดีที่ ๒๘ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๕๐๐
 ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

ตอนพิจารณาญัตติขอให้เปิดอภิปรายทั่วไปตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย
 มาตรา ๑๕ (สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรร่วมกันเสนอ)

(ต่อจากฉบับก่อน)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เวลาของท่านหมดแล้ว เพราะฉะนั้นขอให้รวบรัด
 ๑๕ นาทีแล้วท่าน

นายสิรินทร์ รักสว่างศรี (ชุมพร) : ที่นี้รายจ่ายค่าอาหารนอกจากที่ว่ามีใน
 ทางหน้าที่การเมืองแล้ว จะพูดถึงว่ารายจ่ายค่าอาหารในประเภทที่ผู้เฝ้ายเช่นว่าถาวรก่อสร้าง
 โรงแรมเอราวัณ แล้วก็มีบ้านพักของนายกรัฐมนตรี ขอบพระบาทโทษ ข้าพเจ้าไม่ได้หมายถึง
 ท่านนายกรัฐมนตรีปัจจุบันเท่านั้น เพราะบ้านนั้นเป็นบ้านของชาติ นี่ก็บ้านรับรองแขกประจำ
 จังหวัดซึ่งชำรุดทรุดโทรมมาสมัยหนึ่งแล้ว รัฐบาลก็เริ่มจะก่อสร้างขึ้นอีก ค่าดำเนินการ
 และรถไฟตรวจราชการสำหรับตำแหน่งนายกรัฐมนตรี ถึงเห็นข้าพเจ้าเห็นว่าเป็นก่อสร้าง
 ที่ไม่จำเป็นนัก นี่โปรดอย่าลืมค่าเบี่ยงเบนว่าประเทศไทยของเราเป็นประเทศจนจะแบ่งอย่าง
 อังกฤษกับอเมริกันไม่ได้ ขยายกิจการอาหารที่ไม่จำเป็นเป็นข้อที่ต้องในประเภทผู้เฝ้าย
 เช่นว่าในทางตำรวจ ขอบพระบาทโทษ มีเช่น ตำรวจม้า ตำรวจสุนัข ตำรวจน้ำ ตำรวจรถถัง
 แล้วก็มีตำรวจพลร่มหรืออะไรที่เขานั่งเครื่องบินกัน ที่นี้ขยายออกไปอย่างใหญ่ ๆ เช่นว่ากรม
 ประมวลราชการแผ่นดิน ที่ใหญ่กว่านั้นคือกระทรวงวัฒนธรรม นี่นับว่าเป็นการขยายอย่าง



ใหญ่โตเหมือนกันว่าเรามีเงินเหลือใช้มากมาย ที่นี้การกระจายอำนาจประเภทฟุ่มเฟือย
ประเภทที่สาม คือเผด็จการ.....

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : นี้คุณศิริวัชร ๑ ผมขอเตือน เวลาของท่านเกิน
ไปแล้ว เพราะฉะนั้นขอให้รวบรัด ขอโทษ มีความสำคัญน้อยไปหน่อย ถ้ารวบรัดจะได้
เร็วขึ้น

นายศิริวัชร รักศรีวงศ์ (ชุมพร) : ผมจะรวบรัดครับ ขอขอบคุณ เผด็จการเกิน
ฐานะของประเทศเช่นว่า ยศจอมพล ยศพลจัตวา แต่หัวหน้ากองเมื่อก่อนเคยจนเป็นผู้ช่วย
การกอง ผู้ว่าราชการจังหวัดตามปกติกันเอง เคยจนเป็นชนพิเศษไปแล้ว นเมื่อขยายเงิน
นั้นก็ตามไปด้วย ที่นั่นนอกจากนั้น ขอประทานโทษ เช่นว่า ไทยเราก็คงการได้เกียรติอยาก
จะให้หัวหน้าของบ้านเมืองได้ไปเที่ยวบ้าง แต่ว่าสำหรับการศึกษาที่ท่านนายกรัฐมนตรีได้ไป
มานั้นออกจะสูงเกินไป ที่เขาเล่ากันถึง ๓๐ ล้าน แต่ดูเหมือนท่านนายก ๑ ได้ตัวเองว่าเพียง
๕ ล้าน แต่เป็นรายจ่ายส่วนตัวของท่าน นอกจากนั้นทุกในประเทศต่าง ๆ พอท่านนายก ๑
จะไปต้องจัดการต้อนรับ สถานที่ทุกแห่งหนึ่ง ๒๐๐,๐๐๐ บ้าง ๓๐๐,๐๐๐ บ้าง อะไรเหล่านี้
คิดเบ็ดเสร็จกันนับว่าเป็นการฟุ่มเฟือยเหมือนกัน ที่นี้การศึกษารองของฝูง ๓.๓.....

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : เห็นจะพอท่าน ท่านเกินมากแล้วท่าน ขอให้พอ
เถอะ ท่านก็ได้พูดมามากแล้ว คือว่าเอารายละเอียดเกินไป ท่านไม่คิดเดี๋ยวบ้างเลย เพราะฉะนั้น
ขอให้พอเถอะ

นายศิริวัชร รักศรีวงศ์ (ชุมพร) : ท่านจะให้พอเท่าไรใหม่

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : พอเท่าไร คนอื่นจะพูดต่อไปอีก

นายศิริวัชร รักศรีวงศ์ (ชุมพร) : เมื่อค่อออกหน่วยก็ตั้งรูปเลย ที่นี้เมื่อก่อน
หันอำนาจ รัฐบาลไทยก็ถูกหมิ่นมตอดตมาเหมือนกัน ขอประทานโทษ การที่หันเป็น
ธรรมดาของทุก ๆ ชาติ ที่เมื่อจะก่อตั้งร่างตั้งอำนาจใด ๆ นั้นก็ต้องมา แต่มีอย่างว่าคนทุก
เงินมาใช้แล้วตัวเองก็ต้องประหยัด ธรรมดาชาวส่วนชาวนาในเมื่อต้องยืมเงินเขา แต่ว่าถ้า
ท่านได้ข่าว เงินที่ขายข้าวได้ก็ควรจรรู้จักเก็บจะได้รั้งระหัน ถ้าเงินขายข้าวได้เข้าไปเดิน



การพนันเขาไปกินเหล้า เขาไปคูหน้ แต่พอจะสร้างบ้านไปก็เขามาอย่างนี้ชาวนานั่นก็เป็นคน
พิถีพิถันที่รัฐบาลเราก็ก็นั่นเหมือนกัน แหม จำชยายอย่างพุ่มเพื่อยที่ตึก พอจะสร้างเขื่อนยันยี่
พอจะสร้างเขื่อนรักษา พอจะทำการซ่อมรถไฟ สร้างท่าเรือ ก็เขามา ก็นับว่าเป็นรัฐบาล
ที่แปลกที่สุดในโลกเหมือนกัน นี่เมื่อจะสรุป สรุปเข้าอย่างนี้ ที่พูดกันว่า.....

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : พอจะท่าน ข้าพเจ้าจะไม่ขอให้ท่านจบข้อนี้ พอจะ
ท่านมีเกินเวลาามากเหลือเกินแล้วท่าน

๒๓.๑๔ น.

นายสวัสดิ์ คำประกอบ (รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงสาธารณสุข) :
ข้าพเจ้าได้ฟังสมาชิกฝ่ายค้านผู้เสนอญัตติเปิดอภิปรายมาแล้วในปัญหาเรื่องการกีดกัน ในญัตติ
ได้กล่าวไว้ว่า รัฐบาลนี้ได้สร้างหนี้สินไว้ ค่าเงินการคลังผิดพลาด ข้าพเจ้าใคร่ขอประธา
นกราบเรียนต่อที่ประชุมในโอกาสที่ได้มีประชาชนมาฟังเป็นอันมาก ข้าพเจ้าเคยตั้งใจไว้จะหา
โอกาสมาหลายครั้งหลายหนแล้ว เพราะเหตุว่าหลายครั้งหลายหนข้าพเจ้าที่กระจ่ายไปสู่ประชาชน
อุปมาเหมือนหนึ่งว่ารัฐบาลนี้ได้สร้างหนี้สินไว้แก่ประชาชน แก่ลูกหลานตั้งหมื่นล้าน เมื่อใน
สมัยที่มีการเลือกตั้งครั้งที่แล้ว ทางฝ่ายรัฐบาลนี้ก็ได้ถูกให้ร้ายป้ายสีว่า รัฐบาลนี้สร้างหนี้
ไว้ตั้งหมื่นล้าน ข้าพเจ้าใคร่ขอให้ฝ่ายค้านได้เดินทางมาต่อสู้กันไปตามเหตุผลและหลักฐาน
ว่าหลักฐานที่ได้เคยกล่าวอ้างให้ร้ายป้ายสีแก่ฝ่าย รัฐบาลว่ารัฐบาลนี้ได้กู้เงินต่างประเทศมาตั้ง
หมื่นล้าน พอพิสูจน์หนี้สินไว้ให้แก่ลูกหลานนั้น มีหลักฐานแค่ไหนเพียงใด ข้าพเจ้าขอขอบใจ
ทางฝ่ายค้านที่ได้มีการเปิดอภิปรายครั้งนี้นะ เพื่อให้รัฐบาลนี้ได้แก้ไขข้อข้องใจแก่ประชาชน
ข้าพเจ้าใคร่ขอประธาณกราบเรียนว่า ในการกู้เงินตราต่างประเทศนั้น ถ้าหากว่าข้าพเจ้า
กล่าวต่อไปที่ท่านมีหลักฐานอื่นใดนอกเหนือไปต่อกัน ข้าพเจ้าขอรับผิดในที่ประชุมรัฐสภา
ก่อนอื่นขอประธาณกราบเรียนว่า ในการกู้เงินตราต่างประเทศนั้น ไม่ได้มีในสมัยรัฐบาลท่าน
จอมพลท่านนี้ การที่กู้เงินต่างประเทศมาบูรณะชาติบ้านเมืองนั้นเป็นนโยบายมาตั้งแต่สมัย
รัชกาลที่ ๕ และไม่ได้แต่เฉพาะรัฐบาลแห่งประเทศไทยเท่านั้น ไม่ว่าจะนานาชาติและประเทศใดก็มี
นโยบายที่จะกู้เงินตราต่างประเทศเพื่อมาพัฒนาการบูรณะชาติบ้านเมืองเช่นเดียวกัน ข้าพเจ้า



ขอประทานกราบเรียนดังนี้ ในสมัย พ.ศ. ๒๔๔๗ นั้น ในสมัยรัชกาลที่ ๕ รัฐบาลในครั้งนั้นได้
 กู้เงินมา ๓ ล้านปอนด์ แต่เทียบเป็นเงินตราไทยในปัจจุบันนี้ถึง ๕๖ ล้านบาท ครั้งที่ ๒ ได้จาก
 ยุโรปเป็นจำนวนเงิน ๓ ล้านปอนด์ คิดเป็นเงินไทย ๓๖๗ ล้านบาท ในสมัยรัชกาลที่ ๕ เช่น
 เดียวกัน ครั้งที่ ๓ เราได้กู้มาจากสหรัฐอเมริกาเป็นจำนวนเงิน ๒๕๐ ล้านบาท ในสมัยกรมพระ
 จันทบุรีนฤนาถเป็นเสนาบดีกระทรวงคลัง ในสมัยครั้งที่ ๔ เราได้กู้จากต่างประเทศยุโรปเป็น
 จำนวนเงิน ๓๓๒ ล้านบาท ในสมัยกรมพระจันทบุรีนฤนาถ ในสมัยราชาธิปไตย เป็นเสนาบดี
 กระทรวงคลัง ครั้งที่ ๕ เราได้กู้จากยุโรปอีกเช่นเดียวกันเป็นจำนวนเงิน ถ้าเทียบอัตราปัจจุบัน
 ๓๖๗ ล้านบาท ในสมัยพระองค์เจ้าศุภโยคเกษม เป็นเสนาบดีกระทรวงคลัง ต่อไปครั้งที่ ๖
 เราได้กู้ในสมัยรัฐบาลของหลวงประดิษฐมนูธรรม เป็นจำนวนเงิน ๓๒๐ ล้านบาท ครั้งที่ ๖
 เราได้กู้เงินหรือที่กล่าวกันว่า เราได้กู้เงินแขกเขามากินเขามาใช้นั้น เป็น
 จำนวนเงิน ๓๖๐ ล้านบาท รวมความว่า ในการกู้ทั้ง ๖ ครั้งนี้ไม่ใช่เป็นการกู้ในสมัยรัฐบาล
 ท่านจอมพลทงตั้น เป็นจำนวนเงินทั้งสิ้นถึงจำนวน ๓,๓๒๐ ล้านบาท เงินจำนวนนี้ข้าพเจ้าไม่
 กำหนดทีเดียวรัฐบาลก่อนว่าได้กู้เงินพอกพูนหนี้สินไว้ให้แก่ลูกหลาน เงินต่าง ๆ เหล่านี้ได้นำมา
 ใช้ประโยชน์พัฒนาการเศรษฐกิจของชาติบ้านเมือง อันค้ำคั้นการดำรงคงอยู่ของรังสิต คลอง ๓
 คลอง ๒ คลอง ๑ คลอง ๔ ให้เป็นประโยชน์ในการชลประทานแก่ประเทศชาติและการเศรษฐกิจ
 ของเราเป็นประโยชน์หรือหาไม่ อีกประการหนึ่งในการกู้เงินมานี้ ก็เพื่อการสร้างทางรถไฟไป
 ดายเหนือ ดายตะวันออกเฉียงเหนือ ดายใต้ เหล่านี้เป็นต้น และขอประทานกราบเรียนว่า
 ในจำนวนเงินที่พินกว่าล้านบาท ซึ่งรัฐบาลก่อนได้กู้เงินมานั้น ในรัฐบาลนี้ก็ใช้หนี้จนหมดสิ้น
 ไปแล้ว คงจะเหลืออีกเพียงเล็กน้อยเท่านั้น จึงขอประทานกราบเรียนต่อที่ประชุมว่าหนี้สินเหล่านี้
 นี้ได้มีมาตั้งแต่สมัยรัฐบาลก่อน ๆ ก่อนรัฐบาลนี้ด้วยซ้ำไป ถ้าหากว่าหนี้สินมากกว่านี้ ขอ
 ประทานกราบเรียนต่อที่ประชุมให้แจ้งคัดค้านมา ข้าพเจ้าใคร่จะขอกราบเรียนต่อไปว่า ในสมัย
 ที่รัฐบาลท่านจอมพลมาเป็นนายกรัฐมนตรีนี้ ไม่ใช่ไม่มีมีการกู้เงินตราต่างประเทศ ได้มีการกู้
 เงินตราต่างประเทศมาหลายครั้งหลายหน ตามข้อเดชะขอประทานกราบเรียนต่อไป ครั้งที่ ๑
 กู้จากธนาคารโตเกียว ปัญหาการกู้จากธนาคารโตเกียว นั้น บางทีก็มักจะกล่าวอ้างว่าเราเป็นหนี้สิน



อเมริกา แต่ความจริงหาเป็นเช่นนั้นไม่ ธนาคารโลกนี้หลาย ๆ ประเทศเป็นเจ้าของรวมทั้งประเทศไทยด้วยซึ่งเราก็มียุทธวิธีอยู่ ลงทุนไปประมาณ ๒๐๐-๓๐๐ ล้านบาทเช่นเดียวกัน ครั้งหนึ่งจากธนาคารโลกมาเพื่อพัฒนาการรถไฟ ท่านสมาชิกคงจะทราบแล้วว่า หลังจากสงครามได้เสร็จลงลงไปใหม่ ๆ นั้นเราไม่สามารถจะเดินทางไปมาหาสู่กันได้อย่างปกติ เพราะในระหว่างสงครามรถไฟได้ถูกระเบิดเป็นจำนวนมาก เป็นจำนวนไม่น้อยกว่าหลายร้อยเปอร์เซ็นต์ของรถไฟที่มีอยู่ เรามีความจำเป็นจะต้องหารรถไฟมาใช้ในการคมนาคมเพื่อขนส่งสินค้า เพื่อพัฒนาการเศรษฐกิจของชาติบ้านเมือง เราจึงได้กู้เงินมาครั้งแรก จำนวน ๖๐ ล้านบาท ๖๐ ล้านบาทที่เราไม่ใช่ว่าเอาเงินตราต่างประเทศเข้ากระเป๋าคู่แต่ประการใดหาไม่ได้ ธนาคารโลกได้จ่ายแก่บริษัทรถไฟ เราส่งรถไฟมาให้เราซึ่งใช้เห็นอยู่ในปัจจุบันนี้ นี่เป็นผลการที่เราไปกู้เงินและสร้างรถไฟขึ้น ครั้งที่ ๒ เราได้กู้จากธนาคารโลกเช่นเดียวกันเพื่อการขุดประทาน เพื่อสร้างเขื่อนชัยนาทเป็นจำนวนเงิน ๓๖๐ ล้านบาท ครั้งที่ ๓ กู้มาเพื่อพัฒนาการทำเรือ ๘๘ ล้านบาท และครั้งสุดท้าย พ.ศ. ๒๔๘๘ เราได้กู้มาเพื่อพัฒนาการรถไฟอีกเช่นเดียวกัน เป็นจำนวนเงิน ๒๕๐ ล้านบาท รวมความว่าในสมัยรัฐบาลท่านจอมพลได้ กู้เงินตราของธนาคารโลกมาเป็นจำนวนทั้งสิ้น ๘๕๐ ล้านบาท แต่ในขณะเดียวกันเราได้ใช้หนี้ต้นแทนรัฐบาลเก่า ๆ ไปเป็นจำนวนมากเช่นเดียวกัน ในจำนวน ๘๕๐ ล้านบาท ซึ่งสร้างมานี้ ท่านจะเห็นได้แต่ที่ว่าเราไม่ได้เอามาทำงบประมาณแผ่นดินเพื่อจับจ่ายใช้สอยเป็นเงินเดือนหรือเป็นกาวอื่นใด นอกจากพัฒนาการเศรษฐกิจเพื่อการลงทุนเท่านั้น และปัจจุบันนี้หนี้ต้นเหล่านี้ได้ใช้จ่ายไปแล้ว คงเหลือในปัจจุบันนี้เรามีหนี้ต้นต่างประเทศเป็นจำนวนเงิน ๖๖๐ ล้านบาท ขอประทานทราบเรียนว่า ท่านสมาชิกฝ่ายค้านที่อ้างว่าพอกหนี้ต้นไว้ให้แก่ลูกหลานนั้น ขอประทานทราบเรียนว่าการที่เราเอาเงินเหล่านี้ไปใช้หนี้ต้นต่างประเทศที่เราได้กู้มาเหลือ ๖๖๐ ล้านบาทนั้น ไม่ใช่ที่เราจะไปเพิ่มภาระภาษี รัฐบาลนี้แม้จะเห็นว่าฐานะชาติบ้านเมือง ถึงขีดซึ่งเห็นว่าจะจะเป็นประโยชน์ต่อประชาชนเราทำทั้งนี้ แต่การที่จะบูรณะประเทศชาติเพื่อความผาสุกของประชาชนนั้น รัฐบาลนี้ไม่มีนโยบายที่จะไปรัดภาษีจากประชาชนที่รับภาระอยู่ในขณะนี้ รัฐบาลนี้จึงได้พยายามหาทางที่จะกู้หนี้ยืมสินต่างประเทศมาบูรณะชาติบ้านเมืองและไม่ได้เก็บภาษีของประชาชนไปใช้แต่ประการใด



เขาผลกำไรที่จะเกิดขึ้นจากการลงทุนนั้นเขาไปซื้อหุ้น ทำหน้าที่เคารพทั้งหลาย การลงทุนเชื่อม
 รัยนาทนั้น ย่อมได้ประโยชน์หลังจากเชื่อมรัยนาทค่าเร้าแล้วมา ๕ ล้าน ๘ แสนไว้ ซึ่งขณะ
 นี้ได้ประโยชน์ไปแต่ประมาณล้านกว่าไว้ ข้าพเจ้าจะผิดตั้งไปต่างประเทศเป็นจำนวนหลายเท่า
 ตัวเหล่านี้เป็นต้น รถไฟที่วิ่งอยู่ทุกวันนี้เป็นองค์การซึ่งรัฐบาลกำกับอยู่ เรามีรายได้
 รถไฟส่งไปไต้หวันนั้น ข้าพเจ้าจะตั้งไปขายต่างประเทศ ในเมื่อข้าพเจ้ามีปริมาณมากขึ้น เราก็ได้
 ค่าพรีเมียม (Premium) ตั้งข้าพเจ้าออกไป เราเอาไปไต้หวันนั้นเขาซื้อระยะเวลาไม่กี่ปีเราจะ
 สามารถเขาผลกำไรที่จะเกิดจากเงินก้อนนั้นไปไต้หวันต่างประเทศ ไม่ได้ผูกพันหนี้สินไว้ให้ลูกหลาน
 แต่ประการใด เราเขาผลกำไร ขอให้ท่านสมาชิกรู้จักไปราคาได้ว่าเราเอากำไรจากเงินก้อนที่มาลงทุน
 นั้นส่งไปไต้หวันต่างประเทศเขา ไม่ได้เอาภาษีอากรที่ประชาชนตั้งที่ท่านสมาชิกรู้บางคนเข้าใจแต่
 ประการใดหาไม่ได้ ถ้าหากว่าเราได้ไต้หวันหมดภายใน ๒๐ ปีตามที่สัญญาผูกพัน เราก็จะ
 เหลือเชื่อมรัยนาทเป็นอนุสาวรีย์ไว้ให้ลูกหลาน เราจะเหลือกิจการรถไฟเป็นอนุสาวรีย์ไว้แก่ลูก
 หลานเป็นทรัพย์สินสมบัติของแผ่นดิน นี่เป็นนโยบายของรัฐบาลนี้ ไม่ต้องการวิเศษไม่ต้องการ
 เพิ่มภาระภาษีให้ประชาชนเค็ดร้อน กู้เงินมาลงทุน เอากำไรไปไต้หวันเขาไป ๒๐ ปีหมดแล้ว ใน
 ระหว่าง ๒๐ ปีก็จะหมดหนี้ หาไร้วางเราตั้งผลกำไรให้ไต้หวันหาไม่ได้ ในงบประมาณประจำปีจะเห็น
 ได้ว่า ผลกำไรจากเหล่านี้เข้าประมาณแผ่นดินบางส่วน บางส่วนส่งไปไต้หวันเป็นนโยบาย
 ของรัฐบาลนี้ จึงขอประทานกราบเรียนต่อท่านสมาชิกรู้ว่ากรณีเช่นนี้ไม่ถือว่าเป็นผูกพันหรือเพิ่ม
 ภาระหนี้สินให้แก่ลูกหลานแต่ประการใด

อีกประการหนึ่งข้าพเจ้าใคร่ขอประทานกราบเรียนต่อไปว่า นอกจากหนี้สินดังกล่าว
 มาแล้วนั้นเรายังมีข้อผูกพัน อีกประการหนึ่งคือการที่เราไปกำกับองค์การต่าง ๆ บริษัทต่าง ๆ
 เป็นจำนวนเงิน ๔๐๐ ล้านบาท รวมความว่าหนี้สินที่เราเป็นอยู่ต่างประเทศในขณะนี้มียุ่ประมาณ
 ๑,๐๐๐ ล้านบาท ในจำนวนเงิน ๑,๐๐๐ ล้านบาทนี้ ถ้าหากว่าเราจะเอาฐานะที่เราเป็นเจ้าของใน
 ประเทศญี่ปุ่นประมาณ ๘๐๐ ล้านบาท เขามาหักกดยบหนี้กันแล้วเราก็คงจะสามารถเหลือหนี้
 ประมาณ ๓๐๐ ล้านบาทเท่านั้น ในต่างประเทศ ฝ่ายค้านอาจจะมีความข้องใจว่าหนี้สินที่ญี่ปุ่น



นั้นเราจะมีได้ประการใด ใคร่ขอประทานกราบเรียนดังต่อไปนี้ ความหลักฐานในสมัยสงคราม
โลกครั้งที่แล้วนั้น ญี่ปุ่นทำสงครามในประเทศไทยมีความจำเป็นต้องใช้เงินบาท เราจึงตกลง
แลกเปลี่ยนเงินกัน ปรากฏว่าญี่ปุ่นได้กู้เงินจากประเทศไทยเป็นจำนวนเงินทั้งสิ้น ๑๒ ครั้ง ใน
สมัยรัฐบาลท่านจอมพลเป็นจำนวน ๗ ครั้ง เป็นเงิน ๕๐๐ ล้านบาท ค่อมารัฐบาลท่านทอง
เข้ามาเป็นนายกรัฐมนตรีได้มีการให้ญี่ปุ่นกู้เงินไปอีกเป็นจำนวนเงิน ๓,๐๐๐ ล้านบาท รวมความ
ว่าญี่ปุ่นได้กู้เงินจากประเทศไทยไปใน ๒ รัฐบาลนั้นเป็นจำนวนเงิน ๓,๕๐๐ ล้านบาท หรือ
๓,๕๐๐ ล้านบาทซึ่งเอาเงินบาทเข้าที่แบงก์ที่ โทโคโนะเขาก็เอาเงินเยนเข้าเป็นทรัพย์สินของ
ประเทศไทย และในโอกาสต่อมาเราก็ได้เอาเงินบาทเหล่านั้นชดเชยของค่าตั้งเข้ามายังประเทศไทย
บ้าง แต่ว่าในที่สุดเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๘ เราได้มีการตกลงกันเจรจาประนีประนอมกันซึ่งกันและกัน ใน
ที่สุดญี่ปุ่นตกลงรับใช้แก่ประเทศไทยเป็นจำนวนเงิน ๘๕๐ ล้านบาท ในจำนวน ๘๕๐ ล้านบาทเป็น
หนี้โดยเด็ดขาด แต่มีเงื่อนไขและใช้ไปบ้างแล้ว เป็นจำนวนเงินเกือบ ๓๐๐ ล้านบาท เหลือ
อีกประมาณ ๖๐๐ ล้านบาทที่รัฐบาลญี่ปุ่นยังประวิง และกำลังเจรจากันอยู่ ซึ่งเราก็คาดหมาย
ว่าจะมีทางได้อยู่ ถ้าหากว่าหนี้สินเหล่านี้เราได้มากก็คิดว่าหนี้สินของประเทศไทยก็จะเป็นหนี้ต่าง
ประเทศหักลบคบบทกันแล้วเรายังคงจะเป็นหนี้ธนาคารโลกอีกประมาณ ๓๓๐ ล้านบาทเท่านั้น
ในจำนวน ๓๓๐ ล้านบาทนั้นเราได้เชื่อนรียานาโตเป็นอนุสาวรีย์ เราได้รถไฟเข้าได้ จึงขอ
ประทานกราบเรียนคือที่ประชุมคงที่กราบเรียนมานี้ว่า ปัญหาที่เป็น หนี้สินต่างประเทศ คง หนี้สินด้าน
ขอให้เข้าใจกันแต่ที่เถิดในฐานะที่ข้าพเจ้า มาอยู่ในรัฐบาล นี้ก็ได้ศึกษา และในสมัยที่ข้าพเจ้าเป็น
ฝ่ายค้านก็มีความคิดได้คำหาคัดค้านรัฐบาลอยู่เป็นอันมากว่าทำไมพอกพูนหนี้สินไว้ให้แก่ถูกหลอ
ตามข่าวที่เราว่าดีอันตั้งหมิ่นถ้าม แต่ในที่สุด ความจริงก็ปรากฏหลักฐานเหล่านี้ ไม่ใช่ไม่
สามารถจะบีบบังคับกันได้ ต่างประเทศเขาก็รู้ เรารู้ ฝ่ายค้านก็รู้ ว่ามีหนี้สินเหล่านี้เป็นต้น จึง
ขอประทานกราบเรียนคือที่ประชุมและท่านสมาชิกฝ่ายค้านต่อไป จะคำหาคัดค้านรัฐบาล เรา
ยอมรับคำติของท่าน แต่ขอให้ท่านคิดว่า เราเป็นหนี้เขาขณะนั้นดำรงด้วยดำนับล้านบาทเท่านั้น
ถ้าหากว่าจะเอาเชื่อนรียานาโตอีก มันก็พอกไปอีก ดังที่ทุกคนเมื่อเข้านี้ แต่หนี้ที่เป็นอยู่ในวันนี้
ประมาณดำรงด้วยดำนับล้านบาท นี้หมายความว่า เราเอาหนี้ญี่ปุ่นเข้ามาหักลบคบบทกันด้วย



ถ้าหากว่าไม่เอาหนี้ปุ่่นมาหักถดถอยมัน เราก็คงจะเป็นหนี้ปุ่่นหกร้อยหกสิบด้านบาท หนี้
 ค่าประกันออดส์ร้อยด้านบาท เป็นหนึ่งพันด้านบาท สถานการณ์ซึ่งฐานะการคลังของประเทศที่
 เรามิรายได้ในปัจจุบันนี้ เรามิรายได้คงมีหนึ่งประมาณ ห้าพันหกร้อยด้านบาทอย่างนี้เป็นคั้น
 นอกจากหนี้มันเจ้าหนี้ ข้าพเจ้าจะขอประทวนเรียนว่า นอกจากหนี้ดินในต่างประเทศแล้ว เรายัง
 มีหนี้ดินผูกพันภายในประเทศอีก ซึ่งท่านหัวหน้าพรรคฝ่ายค้านได้กล่าวว่ามีหนี้ดินภายใน
 ในประเทศซึ่งพันด้านคาดเคลื่อนไป ซึ่งท่านนายก ฯ ได้ชี้แจงความจริงแล้ว ความจริงเรามี
 หนี้ดินภายในประเทศมากกว่านั้น ไม่ใช่พันด้าน เรามิหนี้ดินภายในประเทศหกพันสองร้อย
 ยี่สิบเอ็ดด้านห้าแฉ่นหนึ่งหมื่นเจ็ดพันสามร้อยเจ็ดบาท หนี้ดินภายในประเทศได้จากไหน เอา
 จากไหนบ้าง มีรายละเอียดอยู่ที่ธนาคารชาติ ขอประทวนกราบเรียนหนี้ดินหกพันที่เรามาเป็นหนี้
 ภายในประเทศ เป็นหนี้เอกชนและธนาคารพาณิชย์ เป็นจำนวนเงินประมาณสี่ร้อยด้านบาท อีก
 ห้าพันแปดร้อยด้านบาทนั้น เราเป็นหนี้ธนาคารชาติอีก ขอให้ท่านสมาชิกโปรดเข้าใจว่า รัฐบาล
 กระทรวงการคลังเป็นหนี้ธนาคารชาติ ธนาคารชาติเป็นของรัฐบาลนี้ ในสมัยก่อน เมื่อยังไม่มี
 ธนาคารชาติ กิจการเหล่านี้ก็ยังอยู่ในกระทรวงการคลัง รัฐบาลเป็นหนี้รัฐบาล เพราะฉะนั้นหนี้
 ภายในท่านไม่ต้องวิตก รัฐบาลเป็นหนี้รัฐบาล กระเป๋าซ้ายเป็นหนี้กระเป๋าขวา ในรัฐบาล
 เดียวกันทั้งต้น ทวิพัตสมบัติของธนาคารชาติ ถ้าหากว่าจะมีหนี้ดิน เป็นเจ้าหนี้ รัฐบาลอย่าง
 มากมายประการใดก็ตาม หนี้เหล่านี้มันก็เป็นหนี้ของรัฐบาล เป็นทวิพัตสมบัติของรัฐ เป็นทวิพัต
 ดินของรัฐ ไม่ใช่เป็นทวิพัตดินของเอกชนแต่ประการใด เป็นเรื่องระหว่างรัฐบาลกับรัฐบาลใน
 เรื่องการบัญชีเท่านั้น เราคงเป็นหนี้ภายในประเทศจากเอกชนเพียงสี่ร้อยด้านบาทเท่านั้น แต่ขอ
 ประทวนกราบเรียนต่อที่ประชุมซึ่งกราบเรียนมานี้ และใครจะขอประทวนกราบเรียนต่อไปว่า
 ตามที่สมาชิกได้มีการคำหาคัดเคียนปัญหาเรื่องเงิน ก.ศ.๓. ว่าใช้หนี้หยุดยุดแฉ่นนั้น เนื่องจากเงิน
 ก.ศ.๓. นี้ได้มีระเบียบการปฏิบัติว่าต้องจ่ายให้กระทรวงศึกษาและกระทรวงสาธารณสุขเท่านั้น
 ข้าพเจ้าได้เข้ามาในสมัยรัฐบาลนี้ ได้มีการแบ่งปันเงิน ก.ศ.๓. สองครั้ง เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๐ นี้
 ครั้งหนึ่ง แล้วเมื่อวานนี้ก็ได้มีการแบ่งปันเงิน ก.ศ.๓. สำหรับ พ.ศ. ๒๕๐๑ ขอประทวนกราบ
 เรียนว่า เงิน ก.ศ.๓. ที่เก็บมาได้จากประชาชนพอเมื่อนั้น เราได้มีการตกลงในคณะรัฐมนตรีว่า
 ได้แบ่งให้กระทรวงสาธารณสุขของข้าพเจ้า ๒๕ เปอร์เซ็นต์ แบ่งให้กระทรวงศึกษา ๒๕ เปอร์เซ็นต์
 ๒๕ เปอร์เซ็นต์ และปันก็แบ่งไปแล้ว ถ้าท่านต้องการจะดู ข้าพเจ้าได้ ๒๕ เปอร์เซ็นต์ทำอะไรบ้าง เรา



มีหลักฐานให้ท่านดู ส่วนมากเราใช้ในกิจการสาธารณประโยชน์ทั้งนี้ มีการสร้างโรงเรียน มหาวิทยาลัยแพทย์ที่เชียงใหม่ในมีหน้า ซึ่งเราได้ตั้งบไว้ทั้งนี้ตามลำดับห้าด้านบาท รัฐบาลอเมริกันช่วยอีกประมาณสี่ล้านบาท ด้วยเงิน ก.ศ.ด. นอกจากนี้ในปีนั้นเราได้มีการสร้างโรงพยาบาล สร้างสถานีอนามัย ดำเนินการปราบกุงคระโรค โดยหน่วยกุงคระโรคมาเดเวีย อีกหลายถึงหลายอย่าง ท่านดูได้ว่าจำนวนเงินประมาณสี่ล้านแปดด้านบาท ซึ่งข้าพเจ้าได้มาปีนี้มีรายละเอียดชี้แจงให้ท่านทราบว่า เราได้ใช้อะไรไปทั้งนี้ ได้ใช้เป็นประโยชน์ของท่านสมาชิกแทบทั้งนี้ ไม่ว่าจะเป็นสมาชิกฝ่ายค้าน สมาชิกฝ่ายสนับสนุน เราจ่ายไปให้ทั้งนี้ ไม่ใช่คำนึงว่า สมาชิกฝ่ายสนับสนุนแล้วต้องเอาเงิน ก.ศ.ด. ให้จังหวัดนั้นแต่ประการใด นั้นเราไม่ได้คำนึงอย่างนั้น หลายจังหวัด เช่นจังหวัดบุรีรัมย์ซึ่งมีสมาชิกฝ่ายค้าน เราก็ให้เงินไปสร้างโรงพยาบาล และมีหน้า ก็ตั้งใจว่าจะสร้างโรงพยาบาลที่ทางรองด้วยเงิน ก.ศ.ด. เหล่านี้เป็นคั้น จังหวัดร้อยเอ็ดซึ่งมีสมาชิกฝ่ายค้าน เราก็ตั้งเงิน ก.ศ.ด. ในปี ๒๕๐๓ ตั้งโรงพยาบาลให้ที่อำเภอโพธิ์ทอง เหล่านี้เป็นคั้น เรามีโครงการจ่ายเงิน ก.ศ.ด. ไม่ใช่เอาเงินไปให้หุยดยุแฉกแก่ประการใด เขาไปให้แก่ประชาชนทุกบาททุกสตางค์ ขอประทานกราบเรียนต่อเพื่อนสมาชิกอีกประการหนึ่ง ปัญหาการกู้เงินนี้ ข้าพเจ้าใคร่จะขอประทานกราบเรียนต่อท่านหัวหน้าพรรคฝ่ายค้านด้วยว่า คงได้กล่าวมาแล้วว่า หลาย ๆ ประเทศต่างก็มีนโยบายต้องการกู้เงินมาพัฒนาการเศรษฐกิจเพื่อช่วยบ้านเมืองแทบทั้งนี้ทุก ๆ ประเทศเกือบจะไม่มมีประเทศใดในโลกนี้ที่ไม่ได้กู้เงิน แม้แต่อเมริกาที่มีการกู้เงิน แม้แต่หัวหน้าพรรคฝ่ายค้านในสมัยที่รวมกันอยู่ ข้าพเจ้ายังอยู่ในพรรคประชาธิปัตย์เราก็ได้เคยมีนโยบายในการที่จะกู้เงิน กู้เงินตราต่างประเทศ ท่านคงจะจำได้ในสมัยนั้นเราได้มีการโจมตีรัฐบาลหลวงชำนาญวาจาวัดคิดว่า รัฐบาลหลวงชำนาญวาจาวัดนี้ไม่มีเครดิตไปกู้ต่างประเทศไม่ได้ หากพรรคประชาธิปัตย์หรือท่านหัวหน้าพรรคฝ่ายค้านเป็นนายก ฯ เมื่อไร จะไปกู้เงินมาเอาทำไรก็ได้ มีเครดิตพอ นี้แสดงให้เห็นแล้วว่า นโยบายทางพรรคฝ่ายค้านก็ต้องการกู้เงินต่างประเทศมาบูรณะชาติบ้านเมืองเช่นเดียวกัน เรามีนโยบายตรงกัน เพราะฉะนั้นปัญหาที่รัฐบาลนี้ไปกู้เงินนั้น ก็ขอให้ท่านคำนึงถึงว่าเราฝ่ายค้านก็มีนโยบายในการกู้เงินมา



บูรณะชาติบ้านเมืองเช่นเดียวกัน เพราะว่าเราไม่สามารถจะเพิ่มภาระภาษีแก่ประชาชนได้ ในยามที่ประเทศชาติเป็นอย่างนี้ เราต้องวิวัฒนาการชาติบ้านเมืองให้เจริญ เราต้องกู้เงินมาลงทุน ซึ่งเสียดอกเบี้ยแต่เพียงน้อย เราลดกำไรจากการลงทุนนี้ให้หนักเข้าให้จน ไม่ก็บักหมด ประชาชนก็มีความผาสุกยิ่งขึ้น จึงขอประทานกราบเรียนว่าในการคลังของรัฐบาตนั้นถึงแม้จะมีหนี้สินต่างประเทศมากบ้างไม่ใช่มากอย่างที่ผ่ายบ้านเขาใจ นี้ข้าพเจ้าขอขแรงตัวเดชโดยละเอียดดังที่กราบเรียนมานี้ จะเห็นว่าท่านสมาชิกมีความซื่อใจว่ามีรายการอื่นใด ที่รัฐบาลนี้เป็นหนี้ต่างประเทศไปรคมาตามข้าพเจ้า ไปรคมาโจมตีข้าพเจ้ามาตำหนิติเตียนข้าพเจ้า ข้าพเจ้าพร้อมขอรับว่า รัฐบาลนี้มีหนี้สินต่างประเทศ แต่มีจำนวนเท่ากับที่กราบเรียนมานี้ ถ้าไม่มีหนี้สินญี่ปุ่นที่เราเป็นเจ้าหนี้อยู่ เราก็เป็นหนี้ประมาณ ๖๖๐ ล้านบาท ขอประทานกราบเรียนดังนี้.

(มีต่อ)

นิตยสาร “ศิลปากร”

ปีที่ ๑ เล่ม ๕ มกราคม ๒๕๐๐

บรรจุเรื่องสารคดีล้วน

มีสารคดีเด่นๆ ตอนใหม่เรื่องความหมายของศัพท์, บันทึกถาม-ตอบเรื่องความรู้ของเด็กรูปโลกศาสตร์, อธิบายแผนผังจักรวาลวิทยา, เรื่องหินใหญ่ในสมัยมนุษย์ดึกดำบรรพ์, ประวัติวัดป่ามะม่วง จังหวัดสุโขทัย, คำอ่านจารึกบนผนังของวัดพระธาตุลำพันและคำอธิบายบทร้องและไม้คันทรงราวระดับดาวพระราชนิพนธ์ในรัชกาลที่ ๘

บอกรับได้ที่ “แผนกเผยแพร่และสถิติ” สำนักงานเลขาธิการกรมศิลปากร
ณ ที่ทำการกรมศิลปากร ถนนหน้าประตูวิเศษไชยศรี

โทร. ๒๐๖๒๘



LI RT

ถ้าท่านจะเดินทางไปต่างประเทศ

โปรดติดต่อ

ธนาคารแห่งเอเชีย เพื่อการอุตสาหกรรม

และพาณิชย์กรรม จำกัด

เรื่อง

เงินต่างประเทศทุกสกุล

สะดวก และ รวดเร็ว



ถนนราชดำเนิน พระนคร **อ. บ. อ.** โทรศัพท์ ๒๔๖๕๑, ๒,๓,

ตมุดและเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

ร้านสรรพสินค้า อ.จ.อ.

ถ้าจะซื้อไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษ ฯ

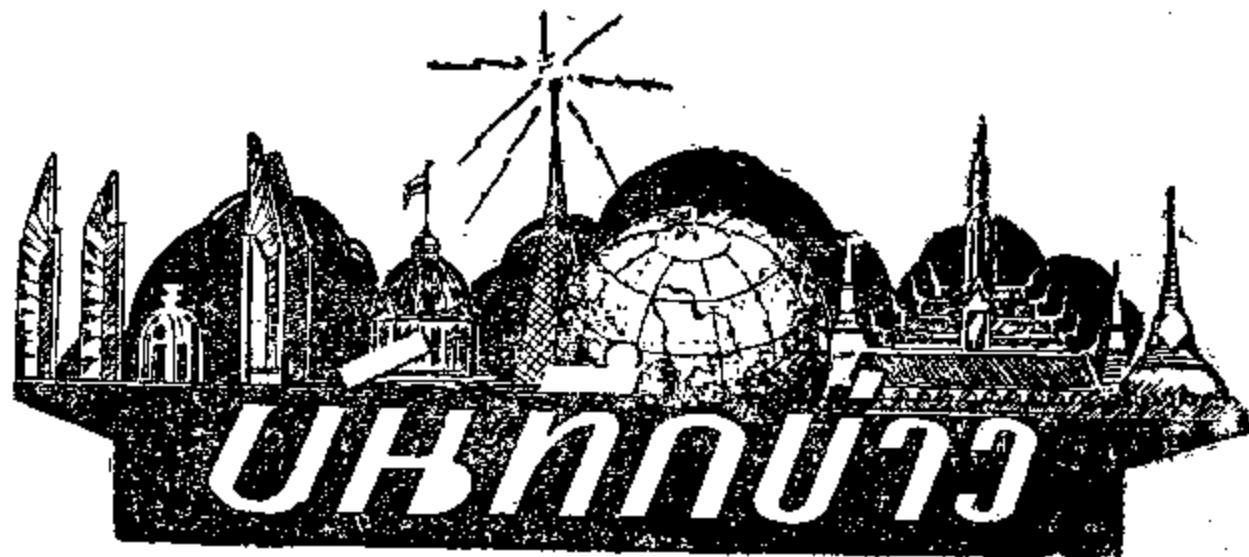
อาคาร ก. สี่แยกคอกวัว

จะได้ราคาพิเศษ



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand



พระราชกฤษฎีกา ให้เลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ เพิ่มขึ้นเท่าจำนวนสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ ที่จะต้องออกจากตำแหน่ง

โดยที่คณะรัฐมนตรีได้ประกาศเมื่อวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๕๖๓ ว่าผู้มีสิทธิเลือกตั้งในจังหวัดพระนคร จังหวัดอุบลราชธานี จังหวัดร้อยเอ็ด จังหวัดขอนแก่น และจังหวัดกาฬสินธุ์ รวม ๕ จังหวัด ได้รับการศึกษาอบรมจนชั้นประถมศึกษาตามหลักสูตรของกระทรวงศึกษาธิการ เป็นจำนวนเกินกึ่งหนึ่งของผู้มีสิทธิเลือกตั้งทั้งหมดในจังหวัดนั้น ๆ ซึ่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ จะต้องออกจากตำแหน่งรวม ๒๖ คน และจะต้องเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ เพิ่มขึ้นเท่าจำนวนสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ ที่จะต้องออกจากตำแหน่ง ตามมาตรา ๓๓๖ และมาตรา ๓๓๗ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๖๕

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๘๕ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๕ แก้ไขเพิ่มเติม พุทธศักราช ๒๕๖๕ และมาตรา ๕ แห่งพระราชบัญญัติการ



LI RT

เลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕๑๑ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตราพระราชกฤษฎีกาขึ้นไว้ ดังต่อไปนี้

ให้เลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ประเภทที่ ๑ เพิ่มขึ้นเท่าจำนวนสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๒ ที่จะต้องออกจากตำแหน่งรวม ๒๐ คน คือจังหวัดพระนคร ๘ คน จังหวัดอุบลราชธานี ๗ คน จังหวัดร้อยเอ็ด ๕ คน จังหวัดชลบุรี ๓ คน และจังหวัดกาฬสินธุ์ ๓ คน
ระยะเวลาสมัครรับเลือกตั้งให้เริ่มตั้งแต่วันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๐๓ ถึงวันที่ ๓๑ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๐๓

ระยะเวลาอันจะพึงกำหนดวันเลือกตั้งให้เริ่มตั้งแต่วันที่ ๒๑ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๐๓ ถึงวันที่ ๓๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๐๓

อนึ่ง ทางราชการกระทรวงมหาดไทยได้กำหนดวันที่ ๓๐ มีนาคม ๒๕๐๓ เป็นวันเลือกตั้งพร้อมกันทั้ง ๕ จังหวัด และพระราชกฤษฎีกาฉบับนี้ประกาศในราชกิจจานุเบกษา ฉบับพิเศษ เล่ม ๒๕ ตอนที่ ๗๒ น.ศ. ๒๕๐๓

ผู้บัญชาการทหารสูงสุดเดินทางไปต่างประเทศ

จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนเรวัตร ผู้บัญชาการทหารสูงสุด ซึ่งจะไปรักษาตัวในต่างประเทศ ตามคำแนะนำของแพทย์ พร้อมด้วยคุณหญิง วิจิตรา ชนเรวัตร (กับคณะผู้ติดตาม) ได้ออกเดินทางโดยเครื่องบินพิเศษของบริษัท พี.เอ.เอ. จากสนามบินดอนเมืองแล้ว เมื่อเช้าวันที่ ๒๓ มี.ค. ๒๕๐๓ เวลา ๗.๓๕ น.

มีผู้ไปส่งที่สนามบินเป็นจำนวนมาก อาทิ นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี ผู้บัญชาการทหารเรือ ผู้บัญชาการทหารอากาศ นายทหารชั้นผู้ใหญ่ทั้งสามกองทัพบก เดชาธิการองค์การสปอ. ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่กระทรวงทบวงกรมต่าง ๆ รวมทั้งญาติมิตร

อนึ่ง ข่าวล่าสุดแจ้งว่า จอมพล ถนอมศักดิ์ ชนเรวัตร ผู้บัญชาการทหารสูงสุดกับคณะ ได้เดินทางไปถึงกรุงวอชิงตันแล้ว เมื่อเวลา ๓๒.๕๕ น. วันที่ ๒๗ มี.ค. ค.ศ.นี้.



คำปราศรัยของ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ ผู้บัญชาการทหารสูงสุด แต่ประชาชนชาวไทย

พี่น้องชาวไทยที่รักทั้งหลาย

เนื่องด้วยข้าพเจ้าจะต้องไปรักษาตัวในต่างประเทศ ตามคำแนะนำของแพทย์ ข้าพเจ้าจึงขอถือโอกาสปราศรัยกับพี่น้องชาวไทยที่รัก ทั้งหลายสักเล็กน้อย ในฐานะที่ข้าพเจ้าได้เป็นหัวหน้าคณะทหารเข้ายึดอำนาจบริหารในคราวที่แล้ว ข้าพเจ้าทราบดีว่า ข้าพเจ้ามีดวงรับมิตรชอบอยู่ไม่น้อยสำหรับความเจริญและความสงบสุขของบ้านเมืองในโอกาสต่อจากนี้ไป แต่ที่คิดจะเดินทางไปต่างประเทศในครั้งนั้นก็ด้วยความจำเป็นจริง ๆ มิได้เป็นการหลบหนีเอาตัวรอด หรือมีบุคคลคนใด คนใด บังคับขับไล่ก็หาไม่ได้ ข้าพเจ้าจากไปด้วยความบริสุทธิ์ใจจริง ๆ แม้จะมีความเป็นห่วงถึงประเทศชาติอยู่เต็มอก ก็คิดอยู่ว่า ถ้าหากข้าพเจ้ามีร่างกายเป็นสุขสมบูรณ์หายจากโรคร้ายได้แล้ว คงจะได้มีโอกาสรับใช้ชาติได้เต็มที่ คิดว่าในสภาพที่เป็นอยู่ทุกวันนี้มาก ข้าพเจ้าขอถือโอกาสนี้ขอบพระคุณทุกท่านที่ได้มีไมตรีจิตแสดงความห่วงใยในอาการบอวยเจ็บของข้าพเจ้าในวาระนี้ด้วย

ในขณะนี้ ได้มีการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรเข้ามาใหม่และได้มีรัฐบาลถาวรเพื่อบริหารประเทศชาติต่อไปแล้ว จึงเป็นที่หวังได้ว่า บ้านเมืองของเราคงจะสงบสุข และเจริญก้าวหน้าต่อไป ทั้งนี้ด้วยความร่วมมือร่วมใจของทุกฝ่าย ซึ่งคำนึงถึงประโยชน์ของประชาชนและประเทศชาติโดยส่วนรวมเป็นสำคัญ งานอันสำคัญของชาติยังรอท่านอยู่ในอนาคตอีกเป็นอันมาก เฉพาะอย่างยิ่งในเมื่อหมดยุคเฉพาะกาลตามรัฐธรรมนูญที่บัญญัติไว้แล้ว เวลาทุกนาทีที่ผ่านไปย่อมเป็นเวลาทองของชาติทั้งสิ้น ความที่ พลโท ถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรีคนปัจจุบัน ได้กล่าวคำปราศรัยแก่พี่น้องชาวไทยทางวิทยุกระจายเสียงเมื่อวันที่ ๓ มกราคม ศกนี้ ยืนยันถึงเจตจำนงในการจะบริหารประเทศต่อไปอย่างไรนั้น เป็นการกล่าวที่เหมาะสมอย่างยิ่ง และเป็นที่ยืนยันได้ว่า การบริหารของรัฐบาลชุดปัจจุบันนี้ คงจะนำประโยชน์สู่มาตุภูมิของ



LI RT

วันที่กล่าว

ชาวไทยอย่างแน่นอน แม้ว่าในขณะนี้ เราอาจมีความคิดเห็นในทางการเมืองหรือในลัทธิเศรษฐกิจต่างกัน และมีพรรคการเมืองอยู่หลายพรรค แต่ข้าพเจ้าก็ขอจึงขอขอให้ระดังกิ่งประเทศชาติเป็นข้อสำคัญเหนือสิ่งอื่นใด ปัญหาใดเป็นปัญหาดำคัญของชาติ ก็ควรจะได้ปรึกษาหารือกันโดยใกล้ชิดและสุจริตใจ เพื่อแก้ปัญหานั้นในทางอันเหมาะสมแก่ความเป็นอยู่ของบ้านเมืองเราก็จะเป็นการดีที่สุด ข้าพเจ้าเชื่อว่าหากเรายังมีความสามัคคีกันอยู่แล้ว เมืองไทยจะคงเป็นของคนไทยอยู่ตลอดไป

พี่น้องชาวไทยที่รักทุกท่าน ข้าพเจ้าขอจากท่านไปขอตรวจด้วยความเป็นห่วงและคิดถึงจริง ๆ ขออวยพรให้พระคงคุ้มครองท่านทั้งหลายให้พ้นจากภัยพิบัติใด ๆ ทั้งสิ้น
ด้วยดี

คำปราศรัยของผู้บัญชาการทหารสูงสุด แต่ทหารบก ทหารเรือ และทหารอากาศ

เพื่อนทหารบก ทหารเรือ และทหารอากาศ ที่รักทุกคน

เนื่องจากข้าพเจ้าสุขภาพไม่ดี นายแพทย์แนะนำให้ไปรักษาตัวในต่างประเทศ และได้ถือโอกาสนี้ดูกิจการทหารบ้างตามสมควร ข้าพเจ้าจึงต้องจากท่านไปด้วยความคิดถึงและเป็นห่วงอย่างยิ่ง ข้าพเจ้ายังจำได้ดี และระดังกิ่งอยู่เสมอถึงความพร้อมเพรียงและการเสียสละของท่านทั้งหลายที่ได้ร่วมกันแก้ไขเหตุการณ์ของบ้านเมืองเพื่อประโยชน์สุขของพี่น้องชาวไทย เมื่อเดือนกันยายนที่แฉะ ซึ่งนับได้ว่าเป็นการปฏิบัติที่หาญหาญ มีระเบียบและเป็นผลดียิ่ง บัดนี้ได้มีการเลือกตั้งผู้แทนราษฎรเข้ามา และมีรัฐบาลทหารเพื่อบริหารประเทศต่อไปแล้ว ก็เป็นที่หวังได้ว่า บ้านเมืองของเราคงจะอยู่ในความสงบสุข มีความเจริญก้าวหน้ายิ่ง ๆ ขึ้นไป สำหรับพี่น้องทหารทั้งหลายก็คงมีหน้าที่ปฏิบัติราชการสนองพระคุณชาติต่อไปตามปกติ ฉะนั้น ก่อนที่จะจากท่านไป ข้าพเจ้าขออวยพรให้เพื่อนทหารทั้งหลายจงระดังกิ่งไว้เสมอว่า ท่านได้ประกอบคุณงามความดีไว้แล้ว ต้องรักษาความดีนั้นไว้อย่าให้เสื่อมคลาย จงมีความรักใคร่สามัคคีกันอยู่เสมอไม่ว่าจะอยู่ต่างกรมกอง หรือต่างกองทัพนั่น ท่านก็เป็นทหารของชาติด้วยกัน ได้เคยร่วมจิตใจ



กันเสียสละเพื่อชาติมาแล้ว และเราจะต้องร่วมกันเช่นนี้ตลอดไป จงเชื่อฟังและปฏิบัติตามคำสั่ง
 ของรัฐบาลและผู้บังคับบัญชาของท่านโดยเคร่งครัด อย่ากระทำการใด ๆ อันเป็นการเดือดร้อน
 แก่เพื่อนร่วมชาติของท่านเป็นอันขาด และในที่สุด หากจะมีภัยพิบัติใด ๆ มาถึงชาติ ศาสนา
 และพระมหากษัตริย์ แล้ว ก็อย่าได้เสียสละชีวิต ต้องเข้าแก้ไขโดยเต็มกำลังความสามารถ
 ให้สมกับที่ท่านทั้งหลายได้ปฏิญาณตนไว้ต่อหน้าธงชัยเฉลิมพลแล้ว ศัตรูข้าพเจ้าเองก็จะรีบกลับ
 มาช่วยเสียสละกับท่านโดยค้ำคอเช่นกัน สำหรับบรรดาผู้บังคับบัญชาทหารทั้งหลาย ข้าพเจ้า
 อยากจะขอร้อง ให้ท่านพึงระลึกอยู่เสมอว่า บรรดาทหารทั้งหลายที่เข้ามาบรรณาการทหารเพื่อ
 รับใช้ชาตินี้ ก็คือพี่น้องของท่านนั่นเอง จงหมั่นดูแลให้ได้รับความสุขสบายตามควรแก่กรณี
 และจงปกครองเขาด้วยความยุติธรรม โดยเสมอหน้ากัน หมั่นชี้แจงให้ผู้ใต้บังคับบัญชาของ
 ท่านทราบถึงความเป็นอยู่ของบ้านเมืองโดยชัดแจ้ง เพื่อให้เขาได้เป็นพลเมืองดีคนหนึ่งจริง ๆ

ในที่สุดนี้ ข้าพเจ้าอยากจะยืนยันให้เพื่อนทหารที่รักทั้งหลายทราบว่า แม้ตัวข้าพเจ้า
 จะต้องจากท่านไปด้วยความจำเป็น แต่จิตใจของข้าพเจ้าก็จะอยู่กับท่านเสมอไป เมื่อการรักษา
 ชาติของข้าพเจ้าเป็นที่เรียบร้อยเมื่อใด ก็จะรีบกลับประเทศไทยโดยเร็วที่สุด

รักและคิดถึงทุกคน แล้วพบกันใหม่ สวัสดี.

